



Prime Property Lounge – Immobilien sind Vertrauenssache

Prime Property Lounge ist ein exklusiver Immobilienmakler im Premium-Segment, fokussiert auf die Kantone Schwyz, Zürich, Zug und Umgebung. Spezialisiert auf den Verkauf von hochwertigen Immobilien, bringt Prime Property Lounge als kompetenter und erfolgreicher Partner Verkäufer und Käufer zusammen.

Aussergewöhnliche Immobilien verdienen eine aussergewöhnliche Präsenz. Prime Property Lounge unterstützt die Kunden sowohl beim Kauf als auch beim Verkauf von Häusern, Villen, Eigentumswohnungen und Grundstücken sowie exklusiven Feriendomizilen. Dank eines grossen Netzwerks zu etablierten Partnern mit erstklassiger Kundschaft kann der Kontakt zu einem breiten Spektrum an potenziellen Kaufinteressenten aufgebaut werden.

Durch die exklusive Lage der Prime Property Lounges erhält eine exklusive Liegenschaft die entsprechende Aufmerksamkeit. Die einladende Lounge-Atmosphäre schafft ein Ambiente, das zu den angebotenen Liegenschaften passt, und es ermöglicht, ein Objekt marketingwirksam zu präsentieren.

Ein attraktiver Internet-Auftritt gehört ebenso zur Präsentation wie die professionellen Verkaufunterlagen in Deutsch und Englisch. Zur qualitativ hochwertigen Umsetzung werden Designer, Grafiker und eine spezialisierte Immobilienfotografin beigezogen.

Ein unverbindliches Erstgespräch in der Prime Property Lounge oder beim Kunden zu Hause bietet die Gelegenheit, sich gegenseitig kennenzulernen, mehr über die Wünsche und Vorstellungen zu

erfahren und ein Vertrauensverhältnis aufzubauen. Schliesslich ist der Kauf einer Immobilie einer der wichtigsten Entscheide im Leben. Oder wie es Guido Lenherr, CEO und Inhaber der Prime Property Lounge, sagt: «Jeder Kunde hat individuelle Bedürfnisse und Ziele. Gemeinsam mit ihm und unseren Partnern schaffen wir massgeschneiderte Lösungen und setzen sie erfolgreich am Markt um.»

Prime Property Lounge
Guido Lenherr
Hauptstrasse 31, 8832 Wollerau
Telefon 044 799 16 16
Hauptsitz
Vorstadt 2, 6300 Zug



PRIME PROPERTY LOUNGE
First Class Immobilien

*Prime Property Lounge gehört zu den
marktführenden Immobilienmaklern des
Premium-Segments im Kanton Schwyz,
Zürich, Zug und Umgebung*



SOMMER DES LEBENS



So ziemlich genau vor einem Jahr habe ich sehr ähnliche Zeilen verfasst. Heute bin ich mir aber noch sicherer, dass wir nun auf der letzten Kurve vor der Zielgeraden sind. Es war wohl für jeden von uns eine sehr spezielle und ermüdende Situation. Jetzt heisst es; LEBEN!

Geniessen wir die tolle Sommerszeit. Baden, essen, trinken & feiern! Man merkt es den Menschen an, dass ein gewisser Aufholungsdrang vorhanden ist.

Unsere aktuelle Ausgabe zeigt Euch die schönsten Ausflugsziele. Eine Schifffahrt auf dem Sihlsee, eine Wanderung im Lungern Gebiet, einen feinen Apéro geniessen im Restaurant Kreuz am Zugersee, oder gar ein Besuch bei unseren Nachbarn im Liechtenstein welche Euch ihre schönsten Ferientipps's vorstellen. Auch entführen wir Euch in die Genusswelt Schweiz. Wir stellen den weit über die Landesgrenze bekannten Sbrinz Käse vor, zeigen Euch edelste Schnapsbrände aus dem Glarnerland oder entführen Euch ins Restaurant Thai Kitchen nach Lachen.

Geniesst den Sommer!

Herzlichst, Philippe Vögeli & Team

Richard Koller im Interview:

Warum braucht es eine eidg. Volksinitiative «Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit (STOPP Impfpflicht)»?

Im Juli 2020 haben uns die Medien ausgelacht und gesagt, es gibt keine Impfpflicht. Heute muss ein Mensch, der sich nicht impfen lassen will, damit rechnen, dass er aus dem sozialen und beruflichen Leben ausgeschlossen wird und somit ist es eine Pflicht, sich impfen zu lassen, um am Leben noch teilzunehmen. Dies verstösst gegen Menschenrechte und unsere Bundesverfassung.

Was ändert Ihre Initiative?

Die Initiative legt in der Verfassung zusätzlich fest, dass jeder, der sich nicht impfen oder etwas anderes in den Körper spritzen oder implantieren lassen will, weder bestraft noch sozial und beruflich benachteiligt werden darf.

Braucht es dazu eine Verfassungsänderung? Wenn Corona überstanden ist, hat sie doch keine Bedeutung mehr.

Die Änderung ist wichtig, denn es geht nicht nur um das Impfen gegen Corona von heute. Wissenschaftler sprechen schon heute über neue Gentechnologische Möglichkeiten zur Veränderung der DNA, Zellen und des Körpers und

auch über die Sammlung und Abrufbarkeit von Informationen im Körper durch Implantierung oder Injektion sogenannter «Biochip's». Jeder Mensch muss sich überlegen, ob er auch Biochip's im Körper haben will, nur damit er zum Beispiel am sozialen Leben teilnehmen kann, arbeiten oder in die Ferien Reisen darf.

Sind das ihre Vorstellungen über die Zukunft?

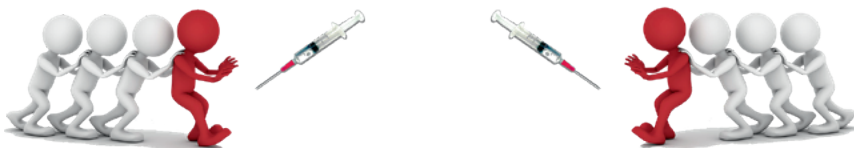
Es ist immer so; wenn man Rechte hat und diese nicht braucht, dann braucht das nur ein wenig Platz in der Verfassung. Wenn man aber Rechte nicht mehr hat und die Zukunft bringt menschenrechtsbeschneidenden Einschränkungen, dann kann dies zu Spannungen in der Bevölkerung führen, im Extremfall bis zu Bürgerkriegen. Keine Rechte zu haben ist immer die schlimmste Variante. Deshalb ist diese Initiative enorm wichtig, denn es geht nicht nur um die Impfung, es geht um die letzte Bastion der Freiheit – den eigenen Körper. Wer nicht über den Körper bestimmen kann, hat alle Freiheiten verloren.

Die Volksinitiative wurde von der FBS lanciert, ist die FBS eine neue Partei.

Nein. Die FBS sieht sich als politische Bewegung mit Fokus auf Themen. Mitglieder der FBS dürfen keine politischen Ämter wie National- oder Ständerat annehmen. Dies steht bei uns in den Statuten und ist einmalig. Damit bleiben wir politisch unabhängig und können uns auf die Sache, von den Menschen gewünschte Veränderungen konzentrieren und sogenannte Sachpolitik betreiben.

Ich

habe die Wahl!®



STOPP Impfpflicht



www.fbschweiz.ch



SEEDAMM PLAZA: *Entspannt feiern mit 4 Sternen*

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Zusammensein mit Ihren Gästen. Machen Sie das Leben zum Fest und feiern Sie den Jahresabschluss mit Freunden, die schönste Hochzeit aller Zeiten oder Ihr Jubiläum in passendem Ambiente mit perfekter Ausstattung, exzellent geschultem Personal und einer ausgezeichneten Küche.

Diverse Banketträume stehen Ihnen im SEEDAMM PLAZA zur Verfügung. Sie unterscheiden sich in Grösse sowie Ambiente und werden nach Ihren Vorstellungen dem Anlass entsprechend dekoriert. Nutzen

Sie die Angebote des Hotels und seine fantastische Lage direkt vor der Riedlandschaft des Naturschutzgebietes Frauenwinkel am oberen Zürichsee.

SEEDAMM PLAZA

Seedammstrasse 3, 88080 Pfäffikon, SZ

Tel: +41 55 417 17 17

E-Mail: info@seedamm-plaza.ch

Web: www.seedamm-plaza.ch

Suchen Sie das Aussergewöhnliche ?



Aussergewöhnlich ist der Sihlsee.

Kein natürlicher See, sondern der flächenmässig grösste Stausee der Schweiz. Eingebettet in eine faszinierende Voralpine Landschaft bei Einsiedeln.

Aussergewöhnlich ist die Idee

Seit 1982 hat das Passagierschiff MS Angelika unzähligen Passagieren Ruhe gebracht.

Aussergewöhnlich ist der Erholungswert

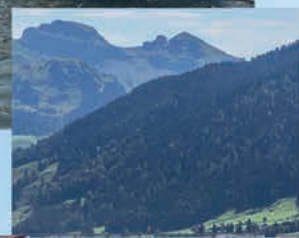
Seit 2015 wird auf ein innovatives Schiffahrts-Programm wert gelegt. Mit jeder Rundfahrt begeistern sich mehr Passagiere für Gesellschafts- oder Firmenevents.

Aussergewöhnlich das kulinarische Angebot:

Familien z'Morge • Vollmondfahrten • 1. August-Brunch • Spaghettiplausch • Fondue- und Raclette- oder Chinoise

Aussergewöhnlich die Erinnerung an die Rundfahrt

«Sie chömed als Gascht und gönd als Fründ.»



www.sihlsee-schiffahrt.ch

055 534 74 95

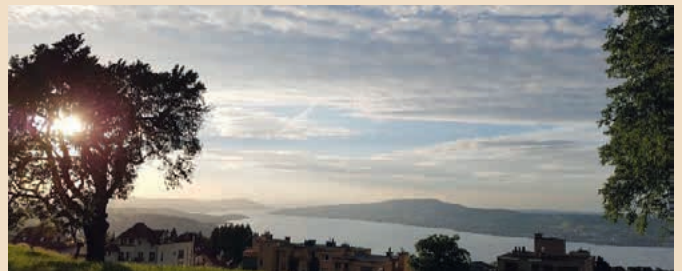
Inhaltsverzeichnis

- 10 SCHWEIZER MANUFAKTUREN
—
- 12 GOLD DER ALPEN – SBRINZ AOP
—
- 18 GENUSS IM BÜNDNERLAND
—
- 20 AUSFLUGSZIELE NAH & FERN
—
- 26 BAUEN & RENOVIEREN – WOHNEN
—
- 34 FÜR UNSERE LIEBEN SENIOREN
—

IHR PERSÖNLICHES REISEBÜRO

hertig
REISEN AG

Churerstrasse 20, 8808 Pfäffikon
Telefon 055 416 16 80, www.hertigreisen.ch



zürisee AKTUELL
auch auf Instagram

[zueriseeaktuell](#) // [#zueriseeaktuell](#)

Lama
Labyrinth
March

**DEIN
MAIS
LABYRINTH**

Mehr Infos unter:
www.lama-labyrinth.ch

[f @lamalabyrinth](#) [@lama_labyrinth](#)

**JULI
ÖKTOBER
2021**

**WIR SEHEN
UNS BEIM
MATTHOF
SCHÜBELBACH**

HAUPTSPONSOREN

GAZOSA
1883
MENDRISIO

Maisgold

TOM
BESCHRIFTUNGEN

CO-SPONSOREN

CASINO
PFÄFFIKON

EBNÖTHER

MÖHL
Das Beste aus dem Apfel!

PORSCHE
Porsche Zentrum Oberösterreich

RUOSS
TEAM

Schwyz
Kantonalbank

TOURISMUSPARTNER

Zürichsee,
Schweiz.

Zusammen retten wir Bienen!

Alle Umweltinteressierten erhalten Dank FREETHEBEES einen transparenten Überblick über die bedrohte Rolle der Bienen und ihrem Lebensraum und lernen, wie sie diese schützen und fördern können. Der Verein schult Imker in artgerechter und nachhaltiger Bienenhaltung, errichtet natürliche Habitate (Baumhöhlen), steigert die Blütenvielfalt und reduziert Umweltgifte.

Denn: Unsere wildelebende Honigbiene ist in der Schweizer Natur fast ausgestorben! Gleichzeitig wird die Honigbiene von Imkern intensiv als Nutztier zur Honigproduktion gehalten.



Foto: Ingo Arndt

Wie kann ich FREETHEBEES unterstützen?

FREETHEBEES Mitglied werden!

Schon mit einem Jahresbeitrag von mindestens 50 CHF werden Sie bei uns Mitglied und erhalten folgende Benefits:

- Rabatt auf alle FREETHEBEES Kurse und Weiterbildungen
- Stimmrecht auf der Generalversammlung
- Teilnahme am Mitglieder Jahrestreffen inklusive Grillieren, entspannter Atmosphäre, Austausch mit Bienen-Gleichgesinnten sowie vielen Freunden von FREETHEBEES
- 4-mal jährlich unser spannendes Bulletin mit aktuellen, wissenschaftlichen Beiträgen sowie Angebote des aktiven Teilnehmers auf unseren Social Media Kanälen
- Fachberatungen jeglicher Art und Unterstützung vor Ort bei Auseinandersetzungen mit den Bieneninspektoraten
- Kostenlose Teilnahme an den monatlichen Community Online Treffen in DE und FR

Mitgliedschafts Modelle

REGULÄRE BIENE	SILBER BIENE	GOLD BIENE	PLATIN BIENE
 Vorteile <ul style="list-style-type: none">• 4x Bulletin im Jahr• Stimmrecht• Fachberatung mit Bienen-Inspektoraten• Community• Teilnahme am Mitglieder Jahrestreffen Jährlicher Beitrag 50.-	 Vorteile <ul style="list-style-type: none">• 4x Bulletin im Jahr• Stimmrecht• Fachberatung mit Bienen-Inspektoraten• Community• Teilnahme am Mitglieder Jahrestreffen• 25% Kursermässigung• 1kg Delinat-Honig Jährlicher Beitrag 250.-	 Vorteile <ul style="list-style-type: none">• 4x Bulletin im Jahr• Stimmrecht• Fachberatung mit Bienen-Inspektoraten• Community• Teilnahme am Mitglieder Jahrestreffen• 50% Kursermässigung• 1kg Delinat-Honig Jährlicher Beitrag 500.-	 Vorteile <ul style="list-style-type: none">• 4x Bulletin im Jahr• Stimmrecht• Fachberatung mit Bienen-Inspektoraten• Community• Teilnahme am Mitglieder Jahrestreffen• Freie Kursbeteiligung• 1kg Delinat-Honig• Jährliche Überraschung Jährlicher Beitrag 1000.-



Mehr zum Thema:
www.freethebees.ch

Jetzt mit TWINT spenden!

-  QR-Code mit der TWINT App scannen
-  Betrag und Spende bestätigen



Schluss mit der Freiheitsberaubung Schluss mit den Corona-Massnahmen

Seit dem 28.02.2020 haben Bundesrat und kantonale Regierungen uns Bürgern die Freiheit geraubt. Es herrscht Diktatur und Polizeiterror. Die Meinungs- und Informationsfreiheit (BV 16) ist ausser Kraft. Die Wirtschaftsfreiheit (BV 27) und die Eigentumsgarantie (BV 26): Schnee von gestern. Versammlungsfreiheit (BV 22): De facto inexistent. Das Diktatorenkartell der kantonalen Regierungen hat fast alle Demonstrationen gegen die unsinnigen und verheerenden Corona-Massnahmen verboten oder kantonsabgesprochen auf 300 Personen beschränkt, aber dann trotzdem nicht erlaubt. Fadenscheinige Begründung: Die Ansteckungsgefahr sei zu gross. Daher nur mit Gesichtsmaske, obwohl diese zu Beginn der angeblichen Pandemie zu Recht als unnütz abgetan wurde, was sie ja auch ist. Dann aber entdeckten die Gnädigen Herren und Damen, dass sich die Maske als Symbol für die Unterwürfigkeit der Bürger ihnen gegenüber bestens eignet. Und flugs wurde die Maske als angeblich Covid-19-verhindernd unter Strafandrohung allen aufgezwungen. Seitdem liefern die braven Schäfchen obrigkeitshörig mit der Gesichtsmaske herum. Eine gesichtslose Gesellschaft, ein Volk von Zombies.

Obwohl die angeblichen Inzidenzzahlen im Keller sind, können die Diktatoren von Bund und Kantonen nicht von ihrer Macht lassen. Macht macht süchtig. Die Macht ausleben verschafft eine süsse Befriedigung. Am 23.06.2021 hat der Bundesrat seine Covid-19-Verordnung besondere Lage vom 19.06.2020 zwar geschreddert, aber durch eine neue vom 23.06.2021 ersetzt. Zur Beruhigung seiner aufmüpfigen Untertanen hat er einige der unsinnigen Massnahmen aufgehoben. Neu sind wir aber alle einem Covid-19-Zertifikat unterworfen. Eine Zweiklassengesellschaft ist geboren und installiert, eine mit Zertifikat (getestet, genesen, geimpft) und eine ohne. Jetzt ist auch noch das Diskriminierungsverbot (BV 8/2) begraben.

Willkommen in der neuen Realität, der von der herrschenden Elite herbeiersehnten neuen Normalität.

Oswald Rohner, 8840 Einsiedeln SZ
oswald.rohner@bluewin.ch

Die Alp Scheidegg – Gasthauskultur seit 1926



Auf der Alp Scheidegg erwartet Sie ein atemberaubendes Panorama auf dem höchsten Gasthaus im ganzen Kanton Zürich auf 1200 Metern über Meer.

Die spektakuläre Aussicht reicht vom Säntis über die Innerschweizer Alpen zur Rigi und dem Pilatus. Bei schönem Wetter und guten Bedingungen sieht man bis zum Berner Jura, Eiger, Mönch und Jungfrau.

Grandios sind auch die Paraglider und Modellflieger, die von der Alp Scheidegg aus starten und die Lüfte erobern.

Erleben Sie den Alpzauber mit all seinen vielfältigen Darbietungen, der einmaligen Landschaft und der unendlichen Weite.

Unser gemütliches Gasthaus besteht bereits seit dem Jahr 1926 und besitzt eine wundervolle Geschichte.

Geniessen Sie einzigartige Speisen und köstliche Weine in einer idyllischen Atmosphäre und einer

fast vergessenen Ruhe. Als Spezialität erwartet sie das unübertroffene Alp Scheidegg Cordon bleu.

Unser Gasthaus bietet Ihnen 75 Innen- und 75 Aussenplätze auf unserer wunderschönen Terrasse. Die Terrasse verfügt gleich neben dem Haupteingang über eine Rampe und das Restaurant ist komplett rollstuhlgängig.

Rund um die Alp Scheidegg bieten sich fantastische Freizeitbeschäftigungen wie Wandern, Schlitteln, Paragliding, Modellflug und vieles mehr an.

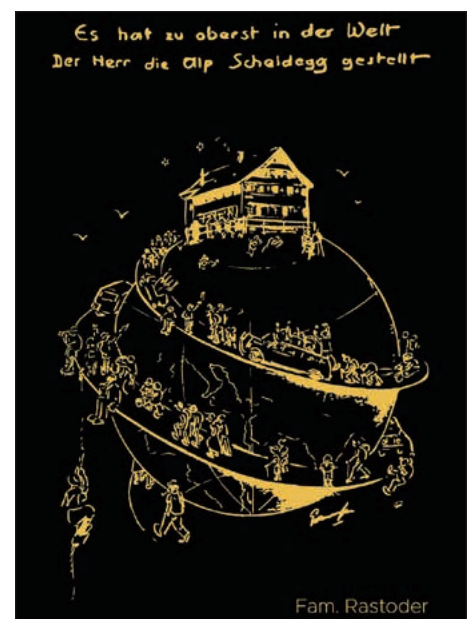
Sie erreichen die Alp Scheidegg über viele Wege, mit dem Auto oder einfach gemütlich oder sportlich zu Fuss.

Gasthaus Alp Scheidegg
Familie Rastoder
www.alpscheidegg.ch
Tel. 055 246 40 40

Für Mittags- oder Abendtisch bitten wir um Vorreservation



Salat und Gemüse aus der Region von Familie Scherer aus Bauma



Fam. Rastoder

Original Gästebucheintrag von 1952

Gasthaus
seit 1926

Alp Scheidegg

Fam. Rastoder

www.alpscheidegg.ch

Spannender Springsport im Weinland

Vom 23. bis 29. August lockt der bei Teilnehmern und Zuschauern gleichermaßen beliebte LerchPartner.ch CSI3* die besten Springreiterinnen und Springreiter nach Humlikon.

Schon bald stehen wieder die weissen Festzelte und die Pferdesport-Anlage der Familie Freimüller am Dorfrand von Humlikon verwandelt sich in eine schicke Turnierarena für den LerchPartner.ch CSI.

Nachdem das sportliche Programm im vergangenen Jahr coronabedingt angepasst werden musste und nur 1000 Zuschauer erlaubt waren, hoffen die Organisatoren Paul Freimüller, Fritz Pfändler und Gerold Mändli auf weitere Lockerungen. Geplant sind mehr als drei Dutzend Springprüfungen an sieben Turniertagen. Höhepunkte sind unter anderem die Schweizer Meisterschaften, an denen die besten Reitern des Landes teilnehmen, aber auch das beim Publikum so beliebte Knock-out-Springen und der gut dotierte LerchPartner.ch Grand Prix am Sonntagnachmittag. Verpflegen kann man sich im Sitzen in mehreren Gastbetrieben, die ein vielfältiges Angebot bereithalten. Das Unterhaltungsprogramm am Abend wird entsprechend den im August geltenden Auflagen gestaltet.

Weitere Infos und Zeitplan: www.csi-humlikon.ch

LerchPartner.ch
CSI *** HUMLIKON
23.08.-29.08.2021
WWW.CSI-HUMLIKON.CH
LONGINES
LANDOLT GRUPPE



Springsport pur im Weinland: Vom 23. bis 29. August 2021 sind einige der besten Reiter und Pferde Europas in Humlikon zu Gast.



ECHT BAUEN

Caretta Weidmann

Caretta Weidmann unterstützt Bauherren und Architekten mit umfassendem Know-how beim Umsetzen von Ideen, und dies mit hoher Sorgfalt und beeindruckender Effizienz.

www.caretta-weidmann.ch

“Wenn es einen Lautsprecherentwickler und -hersteller gibt, der es in den letzten Jahren mit seinen außergewöhnlichen Kreationen geschafft hat, sich nachhaltig ins Gedächtnis der Audiophilen zu brennen, dann Sven Boenicke.”

Thomas Schmidt, HIFI Lautsprecher Test-Jahrbuch 2019



FAHNtastisch



Ja, das gibt es wirklich noch, eine Schweizer Fahnennäherei. Im St. Galler Rheintal werden gedruckte Fahnen, mit dem stärksten Nähfaden der Welt, einzeln genäht. Und sogar suitex®-Fahnen werden mit viel Liebe zum Detail produziert: Sujet eingenäht, in traditioneller Handarbeit und aus Schweizer Stoff - die wohl ökologischste Fahne überhaupt.



Etwas zu sagen, zu feiern oder zu schmücken? Ganz egal, was für ein Projekt Sie haben, eine Fahne ist eine Aussage, die ernst genommen wird. Ob es sich um 10 000 Fahnen für eine politische Kampagne handelt oder um eine einzelne Allianzflagge mit beiden Familien-Wappen für eine Hochzeit.

Offiziell, privat oder Firma, bei uns in Sevelen wird alles nach Wunsch produziert – riesengross oder klein, z. B. die grösste jemals genähte Liechtensteiner Fahne oder Gemeindekinderfahnen am Holzstab. In der Fahnenfabrik treffen Innovation und Tradition aufeinander und dies seit weit über 50 Jahren. Davon profitiert die ZSG genauso wie die ZKB, aber eben auch Sie privat oder eine KMU.

Farbenfroh flatternd ist eine Fahne nicht nur ein Stück Stoff, sondern Bild gewordene Geschichte oder auffallendes Werbemittel. Geprägt von Stolz und Zugehörigkeit genießt die Fahne eine hohe Akzeptanz. Sie kann aber auch Gefühle verletzen, falls man eine falsche kauft, diese zerrissen und schmutzig ist oder billig aussieht. Beratung ist Ehrensache, Heraldik-Wissen Pflicht und Service Leidenschaft – eine Fahne aus dem St. Galler Rheintal und das Hissen macht einfach Freude.

Fahnenfabrik Sevelen AG
Schöngass 1 / Postfach 31
9475 Sevelen SG
Telefon 081 785 13 33
www.fahnenfabrik.ch



Lederbücher aus dem Herzen der Schweiz

Aus feinstem italienischem Leder fertigen wir hochwertige Lederbücher. Jedes von Hand gemacht. Jedes ein Unikat. Welches wird Ihres?

Ihre Gedanken, Ideen und Erlebnisse sind wertvoll – in unseren Lederbüchern halten Sie stilvoll alles fest, was Ihnen wichtig ist.

Jedes einzelne Buch stellen wir in der Schweiz mit pflanzlich gegerbtem, feinstem italienischem Leder her. Damit Ihnen das Schreiben oder Skizzieren viel Freude bereitet, verwenden wir ausschliesslich erstklassiges Papier. Für die Bücher im Format A5 zum Beispiel siebengeschöpftes Büttenpapier.

Entdecken Sie jetzt die Bücher für Persönlichkeiten. Als Tagebuch, Notizbuch, Skizzenbuch oder sogar als Fotoalbum. Besuchen Sie uns gleich auf www.ledermanufaktur-hellstern.ch.

Wir fertigen selbst – im eigenen Atelier – seit 1993!

Unsere Taschen und Gürtel entstehen in aufwändiger und konsequenter Handarbeit. Wir wollen, dass Sie sich an «Ihrem Stück» aus unserem Haus lange erfreuen.

Nur bestes Material ist uns gut genug. Wir verwenden ausschliesslich Leder höchster Qualität. Kalbsleder beziehen wir ausschliesslich aus Europa. Fürs Innenfutter kommt abwaschbares Alcantara zum Einsatz. Unsere ausgesuchten Beschläge aus Italien sind hochwertig vernickelt. Soll's glitzern, kommen nur Swarovski-Steine in Frage.

Alle unsere Taschen sind in verschiedenen Farben/Prägungen und Wunschgrössen erhältlich. Zögern Sie bitte nicht, Leder- und Farbmuster anzufordern.

Unsere Modelle sind das Resultat jahrelanger Entwicklung: starke Einzelstücke von ausgeprägter Individualität. Wir sprechen darum nicht von «Kollektionen», inspirieren uns aber klar an den Trends der Mode-Metropolen. Unsere Erfahrung im Umgang mit Leder und Fell aller Arten umspannt über 25 Jahre.



tabeas manufaktur
Via Giand'Alva 23, 7500 St. Moritz
Telefon 081 832 24 44
www.tabeas.ch

Kein
Genuss

ist vorübergehend. Der Eindruck,
den er hinterlässt,

ist bleibend.

Johann. W. von Goethe

GOLD DER ALPEN
Urechter Genuss

sbrinz
SWITZERLAND

www.sbrinz.ch

The advertisement features a hiker in a white sweater and brown pants, seen from the back, standing on a grassy ridge and looking out over a mountain valley at sunset. In the foreground, a large wedge of Sbrinz cheese sits on a wooden cutting board, with several smaller pieces of cheese scattered around it. A Sbrinz-branded knife is also visible on the board. The background shows rolling mountains under a warm, golden sky with the sun low on the horizon.

GOLD DER ALPEN – Sbrinz AOP – der urechte Genuss aus der Innerschweiz



Obs regnet, stürmt oder die Sonne vom Himmel brennt, Säumer ziehen mit den schwer beladenen Eseln, Mulis und Pferden langsam auf dem 150 Kilometer langen Pfad vorwärts. Der Schweizer Extrahartkäse wurde bereits im späten Mittelalter zum Exportschlager. «lo Sbrinz», wie ihn die Italiener liebevoll nennen, muss vom Vierwaldstättersee über die Alpenpässe Grimsel und Gries in den Piemont gelangen. Die Säumerei blieb bis ins 19. Jahrhundert bedeutungsvoll für den Handel mit unseren südlichen Nachbarn.

Die Teilnahme am historischen Saumzug ist heute reine Nostalgie, vorbei an einzigartigen Kulturlandschaften. Einige Teilstrecken wurden nach historischem Vorbild wieder restauriert. Die Sbrinz-Route ist ein urechtes Erlebnis.

z'Bärg mit Sbrinz AOP

Der Sbrinz – das «Gold der Alpen» – ist gerollt, gehobelt oder in Stücke gebrochen der ideale Proviant. Berggänger:innen schätzen den Käse für sein

herrliches Bouquet, und mit seinem rassigen Temperament eignet er sich wunderbar zu jedem Picknick. Überzeugen Sie sich selbst von seinem unverwechselbaren Geschmack – «Made in Switzerland».

Der Faktor Zeit

Für die Reifung braucht der Sbrinz AOP Zeit – sehr viel Zeit. Das perfekte Alter für den Konsum beträgt 22 Monate. Je länger die Reifedauer, desto aromatischer und würziger wird sein Bouquet. Ein Sbrinzlaib kann aber auch bis zu fünf Jahre stehend gelagert werden. Im bald 100-jährige Sbrinz-Keller, Mitten in der Stadt Luzern, ruhen bis zu 60 000 Laibe. Sbrinz AOP ist ein regionales Naturprodukt durch und durch. Die Kühe haben regelmässigen Auslauf, leben zum Teil auf Alpen und fressen nur Gras und Heu. Rund 330 Milchbauern liefern täglich frische Rohmilch in 25 Sbrinz-Käsereien und trägt daher das Prädikat «AOP».

www.sbrinz.ch



Im «Rössli» Schönenberg weltmeisterlich geniessen

Rita Blösch, die ehemalige Weltmeisterin im Grillieren und Gastgeberin im Schönenberger «Rössli», ist weit herum bekannt für ihre Fleischgerichte vom Grill. Nun wird das Grill-Erlebnis mit der Salzbar erweitert: Den Gästen stehen einzigartige Salze für unübertrefflichen Genuss zur Verfügung.



Beim Genuss von Fleisch gilt: Qualität ist gefragt und nicht die Menge. Will heissen: erlesene, hochqualitative Stücke aus tiergerechter Haltung kommen zur besonderen Gelegenheit auf den Tisch. Die seit langer Zeit bekannte Reifung von Rindfleisch am Knochen wird heute unter kontrollierten Bedingungen perfekt für die Weiterverarbeitung gelagert. Die Reifezeit kann, je nach Stück, 28 Tage oder noch länger dauern. Das Resultat ist unerreicht zartes und saftiges Fleisch. So versteht es sich von selbst, dass die herrlichen Stücke – etwa T-Bone-Steaks, Côtes-de-boeuf, Ribeye-Steaks – auch in der bestmöglichen Form weiterverarbeitet werden wollen. Bei Rita Blösch, der ehemaligen Weltmeisterin im Grillieren, geschieht dies im «Green Egg», einem Spitzengerät. Das grüne Ei ist ein Holzkohlegrill – für Grillprofis das einzig Wahre. Die grossen Vorteile des eiförmigen Dings: Dank Hightech-Keramik, die vom Space Shuttle abgekupfert wurde, verteilt sich die Hitze absolut gleichmässig, die dicken Wände geben die Temperatur konstant und harmonisch weiter. Die Hitze lässt sich perfekt kontrollieren, ob man nun 300 Grad Celsius will, um Steaks

scharf anzubraten, oder nur 100 Grad Celsius zum Niedergaren eines feinen Bratens. Fleisch von höchster Qualität, beste Technik und bestes Know-how kommen so zusammen und garantieren traumhaften Genuss.

Dry Ager und Green Egg treffen sich an Ritas Salzbar

Wer nun denkt, da wäre nichts mehr zu verbessern, den erwartet im Rössli eine besondere kulinarische Überraschung. Denn nun überlässt Rita Blösch dem Gast das Würzen: Das erlesene Stück Fleisch wird ungesalzen aufgetragen. Mit einem der vielen natürlichen Salze aus aller Welt, die im Rössli zu finden sind, wird es veredelt. Schon beim Eintritt ins Lokal ist der Blick auf ein prominent platziertes Regal gefallen, gefüllt mit vielen Glasgefässen. Angeschrieben ist es mit «Ritas Salzbar». Darin befinden sich verschiedenste Salze aus aller Welt. Auf den Tischen im Restaurant befinden sich Karten, worauf diese Salze beschrieben sind. Die Gäste haben somit die Wahl, wie sie ihr Fleisch würzen wollen. Ob es der Geniesser gerne kräftig oder leicht gesalzen liebt, ob mit grobkörnigem oder feinem, Stein-, Meer-, Siedesalz: Viele einzigartige Salze stehen zur Verfügung. Selbstverständlich hilft die kompetente Gastgeberin mit Information und Beratung am Tisch zur Wahl des gewünschten Salzes: höchster Genuss ist so garantiert!

Hochwertiges Salz ist gesund

Und der gesundheitliche Aspekt? Salz ist gesund – nicht das industrielle, raffinierte Salz, welches unserem Körper nicht bekommt. Ganz anders die natürlichen Salze: Jede Zelle unseres Körpers benötigt Salz, das Herz schlägt nicht ohne und Nerven und Muskeln versagen ihren Dienst ohne Salz. Ohne Salz ist Leben nicht möglich, und das gilt für jedes Lebewesen. In Ritas Salzbar wird kein industriell gefertigtes und raffiniertes, billiges Salz angeboten, welches unserem Körper nicht wohl bekommt. Die Wissenschaft hat das lange verteufelte Produkt längst rehabilitiert. Ohne Salz kein Leben. Dieses einmalige, exklusive Genuss-Erlebnis begeistert den Feinschmecker und ist eine Reise wert!



hotel rössli schönenberg



RITAS SALZBAR

Wädenswilerstrasse 2 · 8824 Schönenberg / ZH · Tel. 044 788 12 73
www.roessli-schoenenberg.ch · info@roessli-schoenenberg.ch

Geniessen Sie exotisches und warmherziges Ambiente im Thai Kitchen in Lachen. Der lebenswürdige Service lässt Sie spüren: Hier sind Sie willkommen!



FAKTEN: – **Treue-App Poinz** fürs Mittagessen und für das Essen zum Mitnehmen, gültig nur am Mittag. 11x geniessen – nur 10x bezahlen (11. Hauptgang ist GRATIS) – **Take-Away** Möglichkeit – Auf Anfrage für **Anlässe** (Firmen/Familien/Geburtstage) von 30 bis max. 60 Personen evtl. auch sonntags geöffnet (Buffet und Catering auch möglich) – **Jedes Gericht** kann schärfer oder milder bestellt werden (wenig scharf bis Thai-Style) – Toller Weinkeller für private Veranstaltungen, Abendessen für bis zu 10 Personen,

Geburtstage, Aperitifs, After-Dinners, Tagungsräume und Präsentationen – Seit Ende Juli 2020 haben wir eine neue **Klimaanlage**, um die Innentemperaturen das ganze Jahr über angenehm zu regulieren – Die Reservierung ist erforderlich, danke.

Wir freuen uns darauf, euch begrüßen zu dürfen!

*Tipsuda & Frédéric Urech
& Thai-Kitchen-Team*



Restaurant & Take-Away

Hintere Bahnhofstrasse 17, CH-8853 Lachen
www.thai-kitchen.ch ♦ info@thai-kitchen.ch ♦ 0041 55 442 25 85

Montag bis Freitag

11.00 – 14.00 & 17.00 – 23.00

Samstag und Feiertage

17.00 – 23.00

Sonntag

Geschlossen

Weitere Informationen findet ihr auf unserer Website



Appenzeller Heuschnaps

Was vor ein paar Jahren als Schnapsidee begann, ist seit 2016 in Flaschen erhältlich:

Der Appenzeller Heuschnaps. Die Grundkomponente dieses Edelbrandes von Urs Brülisauer bildet unbehandeltes, frisches Erstschnittheu von Appenzeller Wiesen. Dieses gibt dem späteren Appenzeller Heuschnaps und dem Heu Likör während der Masseration in einem geheimen Spirituosenextrakt eine würzig-milde Note und verleiht dem Destillat seine goldbraune Farbe. Die milde Wiesenheu-Note besitzt eine harmonische Balance am Gaumen. Alle Heuschnaps Produkte werden in einer kleinen Manufaktur im Appenzellerland in liebevoller Handarbeit hergestellt. Die Spezialitäten sind bei verschiedenen Händlern erhältlich. Alle Vertriebspartner, sowie den Online-Shop finden Sie unter www.appenzeller-heuschnaps.ch.

Ich bin Le Saucier; der Saucenkoch.

Meine grosse Liebe ist das Kochen, in jeder Hinsicht. Ich bin gelernter Koch und war die letzten Jahre in der Spitzengastronomie u.a. im Restaurant Clouds, Mesa und zuletzt im Restaurant Gustav (17 Gault Millau und 1 Michelin Stern) in Zürich bei Antonio Colaianni tätig. Seit Januar 2020 widme ich mich voll und ganz den Jus und Saucen. Die Jus sind von mir mit viel Liebe und Leidenschaft entwickelt und jede Produktion wird von mir persönlich über mehrere Tage hin hergestellt und abgeschmeckt. Jedes einzelne Glas habe ich bis zu 22 mal in der Hand. Für die Jus verwende ich nur die besten Zutaten.



Mit meinen Jus haben Sie die perfekte Sauce für all Ihre Fleisch-, Fisch- oder Vegetarischen Gerichte.

Ich wünsche Ihnen BON APPÉTIT!
Ihr Fabian Lange

SALUT LE SAUCIER GmbH
Nordstrasse 24 | 8006 Zürich
Schweiz
Telefon: +41 78 699 19 86
Web: le-saucier.ch



Unsere Natur ist ein nie enden wollendes Wunderwerk!

Gerade in der heute oftmals hektischen Zeit, wo wir mehr und mehr mit technischen Dingen zu tun haben und das Virtuelle immer wichtiger wird, ist es mir ein Anliegen, wieder ein Auge für die Schönheit unserer Natur, dem Ursprünglichen, zu haben. Zu entdecken, dass auch Altbewährtes heute noch seinen Wert hat und haben sollte. Und wie gelingt dies besser als durch den Magen. So biete ich diverse kleinere und grössere gluschtig feine Köstlichkeiten an, die Ihre Geschmackssensoren anregen und zum weiterdenken animieren sollen; dass die Natur mehr bietet, als hübsch herzustellen, dass eben auch ein scheinbares Unkraut viel zu schade ist zum einfach ignoriert werden und dass oftmals im Versteckten die wahren Schätze schlummern. Regional und naturwertschätzend. Natürlich inspiriert eben.

www.andreasmanufaktur.ch – natürlich inspiriert.

Honig & mehr

Auf www.alpuris.ch finden Sie das grösste, sorgfältig ausgewählte Honigsortiment von Schweizer Imkerinnen und Imkern sowie Honigspezialitäten aus Europa, Raritäten, Manuka-Honig und weitere Bienenprodukte. Mit alpuris wird Honig zur spannenden Entdeckung und zum genussvollen Erlebnis, bei dem Respekt und Wertschätzung für die Bienen und die Natur an erster Stelle stehen.

Honig von alpuris ist

- Perfekt als Kunden-, Mitarbeiter- und Geburtstagsgeschenk
- Einzigartig im Abo, im Tasting-Set und als Süsser Gruss
- Herrlich zum selber geniessen!

Regionale Delikatessen und wunderbare Trouvaillen aus Schweizer Manufakturen sind das «& mehr» in unserem Angebot.

Alle Infos auf www.alpuris.ch



Pianta Brand Brennerei

Mit der Faszination des Schnapsbrennens wurde ich, Martin Pianta, schon im zarten Kindesalter konfrontiert. Auf dem Bauernhof aufgewachsen fuhr jährlich der Schnapsbrenner mit seiner fahrbaren Brennerei auf den Hof und brannte das eingeschlagene Obst zu einem feinen Schnaps. Jedoch fesselte mich damals die dampfende und qualmende Maschine weit mehr als der edle Tropfen. Und festgesetzt hat sich auch der spezifische Geruch, eben der, den man nur riecht, wenn der Schnapsbrenner da ist.

Seit 2005 bin ich nun 4–6 Monate im Jahr mit meiner fahrbaren Brennerei unterwegs auf der Stör im Glarnerland, in der March/Höfe und im Zürcher Oberland und brenne meiner geschätzten Kundschaft aus ihrem Obst ihr eigenes Schnäpschen. Seit 2008 brenne ich auch für mich traditionelle Destillate und andere Spezialitäten und vermarkte sie zusammen mit meiner Frau Antoinette in unserem Laden in Mollis.

Im Gegensatz zu damals ist heute das Schnäpschen wichtiger als der Rauch und Qualm. Ich befasse mich laufend mit den neuesten Erkenntnissen der Brenntechnik und der Maischebehandlung und auch die Veredlung zu «Alten» oder Likören ist ein unerschöpfliches Gebiet. Das Faszinierende daran ist für mich die Erkenntnis, dass man damit nie fertig wird...

Pianta Brand
Schnaps- und Filzladä
Brennerei
Vorderdorfstrasse 38
8753 Mollis

Fr. 14.00 – 18.00 Uhr / Sa. 8.00 – 12.00 Uhr oder nach tel. Vereinbarung
Tel. 055 612 45 91
Brennerei: 079 589 98 10

Online-Shop: www.Piantabrand.ch

RESTAURANT GOLDEN THAI FOOD
044 720 08 28 - ZÜRCHERSTRASSE 59
THALWIL / BÖNI

AUTHENTISCHE THAI SPEISEN
IN GEMÜTLICHER Atmosphäre

Catering - Konferenzräume
www.GOLDEN-THAI-FOOD.ch









Zunft^haus Kreuz

Essen und geniessen am Zugersee

Das Zunft^haus Kreuz liegt am schönen Zugersee. Es ist unter der Leitung von Mirca Reich und Cristian Hollatz, Gilde der Schweizer etablierten Gastronomen. Es ist einer von sehr wenigen Betrieben am Zugersee, welcher über eine eigene Bootsanlegestelle verfügt. Die Terrassen bieten vor allem abends ein Sonnenuntergangs-Spektakel, welches weltweit seinesgleichen sucht.

Zunft^haus Kreuz

Das Zunft^haus spezialisiert sich durch den riesigen Holz-Pizzaofen sowie die Grills mit offenem Feuer. Als Steakhouse Pizzeria vermag es Gross und Klein zu verwöhnen. Mit seinen fast 300 Sitzplätzen ist es auch ideal für Firmen, Hochzeiten und sonstige Anlässe.

Die Location ist eine der schönsten am Zugersee mit einer Terrasse, die seinesgleichen sucht.

Erinnern Sie sich an Italien oder Spanien oder gar an die französische Côte? Bei uns werden Sie dieses Feeling in der Schweiz erleben. Frisch, einfach und schnörkellos ist unsere Küche. Wir produzieren über 95% der Speisen im Haus.

Selbst das Glace ist hausgemacht, unsere berühmte Cremeschnitte mit hausgemachtem Blätterteig, um nur einige zu nennen...

Unsere mit Holz befeuerten Grills und Pizza-Ofen beflügeln die Speisen mit Aroma und Qualität und zeugen von Handwerk und Können.

Live-Musik rundet das Ambiente im Sommer ab und spätestens unser Sonnenuntergang verfrachtet Sie zurück an irgendeine schöne Erinnerung.



Zunft^haus-News

28. August 2021, Day-Dance-Party

Jeweils Freitag und Samstag bei schönem Wetter; Live Musik (Blues/Soul)

Restaurant Zunft^haus Kreuz
Artherstrasse 108, 6317 Oberwil bei Zug
www.zunftauskrenz.ch
Telefon +41 41 662 00 00



Kulinarische Höhenflüge, die süchtig machen

Ende 2014 übernahm Spitzenkoch Siggis Tschurtschenthaler das traditionsreiche Restaurant Adler in Fläsch und setzt seitdem mit seiner Kochkunst neue Akzente. Es dauerte daher auch nicht lange bis sich der sympathische Südtiroler, der bevorzugt in Lederhosen kocht, mit seiner ausgezeichneten Küche und seiner herzlichen Gastfreundschaft einen Namen weit über den Alpenkanton hinaus gemacht hat.



Glattfelder

Glattfelder steht seit 1931 für erlesene Spezialitäten. Heute sind zwar auch Gewürze, Lachs und Trüffel bei Glattfelder im Sortiment – hochklassiger Kaffee, Tee und Caviar stehen aber nach wie vor im Zentrum des in dritter Generation familiengeführten Betriebes. Nina Glattfelder und Alice Bühler, die beiden CEO's, führen den Betrieb. Das kleine Ladengeschäft im Dorfzentrum von St. Moritz verströmt Understatement. Das schätzt die internationale Stammkundschaft, die hier von den beiden Enkelinnen des Firmengründers persönlich beraten wird, ebenso wie die vielen Hoteliers und Gastrobetriebe im Engrosbereich und die einheimische Kundschaft.

Glattfelder hat für jeden Geschmack den richtigen Kaffee. Vom kräftigen Espresso bis zum hellgerösteten Café crème. Was dabei immer entscheidend ist, ist die Qualität – der verwendeten Kaffeesorten, des Röstvorgangs und des Feingefühls beim Mischen der Kaffeesorten. Glattfelder darf dabei auf eine jahrzehntelange Erfahrung zählen. Die ausgewogenen Kaffeesorten der Hochebenen Lateinamerikas, dem Kaffeeland Brasilien sowie aus Indien und Indonesien zusammengestellte Mischungen versprechen aromatischen und abwechslungsreichen, sinnlichen Genuss. Alle Sorten werden einzeln geröstet und erst danach zu den beliebten Glattfelder Mischungen abgestimmt.

Für alle, die eine Reise nach St. Moritz nicht in Planung haben, gibt es seit zwei Jahren auch einen Online-Shop, wo die Produkte bequem bestellt werden können.

Seit der Südtiroler in Fläsch den Kochlöffel schwingt, ist der Adler im kulinarischen Höhenflug. Tschurtschenthaler setzt seine eigenen Akzente und überrascht immer wieder mit klassischen Spezialitäten, die er lustvoll verspielt und doch verblüffend einfach und gradlinig zubereitet.

Nur das Beste ist gut genug. Und das darf man in Fläsch auch erwarten: qualitativ hochstehende Produkte und sorgfältig ausgewählte Zutaten aus der Region sorgen für feinsten Köstlichkeiten. Natürlich alles hausgemacht – mit einem Hauch Südtirol und ganz im Takt der Jahreszeiten. Was der Mann alles kann, zeigt sich vom ersten Bissen an.



Restaurant Adler
Krüzgass 2
CH-7306 Fläsch
+41 81 302 61 64 | info@adlerflaes.ch
www.adlerflaes.ch



Glattfelder AG
Via Maistra 3
7500 St. Moritz
Tel. +41 81 837 39 39
info@glattfelder.ch
www.glattfelder.ch

Magazin auch online verfügbar:
www.zuerisee-aktuell.ch



Unsere Vinoteca. Ihre Entdeckungsreise.

KAUFMANN WEINE
seit 1881 - davos

Tel. +41 81 410 14 14
www.kaufmannweine.ch



SMOKE ON THE WATER

Das Genussschiff MS Ufenau Der Treffpunkt für Geniesserinnen und Zigarren-Aficionados

Erleben Sie mit Freunden einen genussvollen Abend an einer «Smoke on the Water»-Fahrt oder pflegen Sie Business-Kontakte in einer einzigartigen und entspannten Atmosphäre. Alle Events, Tickets und Infos zum Verein unter

www.smokeonthewater.ch

Das Genussschiff kann exklusiv für private oder geschäftliche Lunch- oder Dinner-Fahrten gebucht werden.

www.genussschiff.ch



GENUSSCHIFF



Gerne begrüsst Sie Ihr Gastgeber Roger Eugster und sein Team im Restaurant Kreuz, in wunderschöner Lage im Naherholungsgebiet Horgenberg

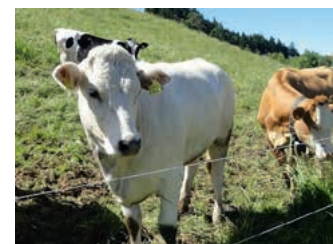
Geniessen Sie unsere gutbürgerliche und regionale Küche, unsere gemütliche Gartenterrasse mit wunderschönem Blick auf den Horgener Bergweiher, im Sommer diverse Grilladen von unserem mit Holz eingefeuertem Grill und im Winter unser gemütliches Fondue-Stübli. Das Angebot auf gepflegtem, gutbürgerlichem Niveau wird regelmässig mit speziellen kulinarischen Events ergänzt. Planen Sie einen individuellen Anlass? Das Restaurant kann für Anlässe von 20 bis ca. 36 Personen, je nach Bestuhlung, auch exklusive reserviert werden. Für kleinere Anlässe bis 24 Personen steht Ihnen unser aufgefrischtes «Stübli» zur Verfügung. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir beraten Sie gerne. Weitere kulinarische Erlebnisse entnehmen sie bitte auf unsere Homepage. Reservationen sind sehr erwünscht.

Restaurant Kreuz, Bergstrasse 161A, 8815 Horgenberg
Tel. 044 725 44 72, kreuzhorgenberg.ch

Öffnungszeiten: Montag/Dienstag* Ruhetag

Bergrestaurant Poo-Alp in Wald-Laupen im Zürcher Oberland

Die Poo-Alp im Zürcher Oberland, das idyllisch gelegene Bergrestaurant mit Blick auf den Zürichsee ist zu Fuss oder bequem mit dem Auto (im Winter je nach Schneeverhältnissen mit einem 4 x 4) erreichbar und liegt auf 1086 m. Unser Bergrestaurant Poo-Alp in Wald ist im Sommer & Winter geöffnet und bei guten Verhältnissen mit dem Auto erreichbar. Unser Familienbetrieb bietet grosszügige Sitzgelegenheiten und eine schöne Gartenterrasse mit Kinderspielplatz und Sicht auf den Zürichsee.



Die feinen saisonalen, traditionellen und hausgemachten Gerichte werden mit Herzblut und viel Liebe ausschliesslich mit Frischprodukten und Fleisch vom Hof sowie aus der Region zubereitet.

Bankette und Anlässe auf der Poo-Alp

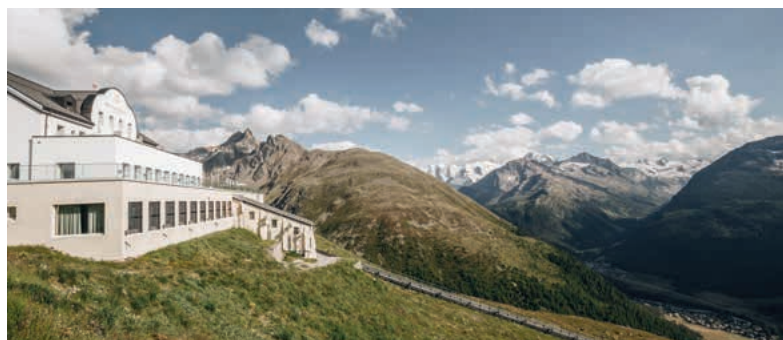
Gerne planen wir Ihren Anlass auf der Poo-Alp und unterbreiten Ihnen individuelle Menüvorschläge. Teilen Sie uns Ihre Wünsche mit. Es ist uns eine Freude, sie umzusetzen.

Martina und Eugen Kessler-Loop, Bergrestaurant Poo-Alp
Poo-Alp 506 | 8636 Wald ZH
Tel. 055 2461493 | www.poo-alp.ch

Übernachten mit Weitblick – Romantik Hotel Muottas Muragl

Aufwachen mitten in der Natur, den Blick auf die Bergwelt des Engadins und rundherum ein romantisches Ambiente – auf 2456 Metern über Meer genießen Sie im Romantik Hotel Muottas Muragl besondere Auszeiten. Unsere 16 gemütlichen Arvenholz-Zimmer versprühen alle einen besonderen Charme – perfekt für den idyllischen Aufenthalt an einem der schönsten Plätze im Engadin.

Erfreuen Sie sich an einem bezaubernden Mountain Dinner im Panoramarestaurant, geniessen Sie einen kühlen Drink auf der Terrasse oder entspannen Sie im modernen Ambiente des Scatla «Pront' a manger». Entdecken Sie die geschmacksintensiven Kreationen von Küchenchef Lukas Pfaff – ob zum Lunch oder beim romantischen Dinner. Wer sich vor oder nach dem Essen betätigen will, tut dies am besten auf dem kurzen Rundweg «Senda d'Inspiraziun» oberhalb des Romantik Hotels. Lassen Sie sich von verschiedenen Freiluft-Kunstwerken, dem Licht und der atemberaubenden Aussicht inspirieren.



ROMANTIK HOTEL
MUOTTAS MURAGL
MOUNTAIN DINING - SINCE 1907

Romantik Hotel Muottas Muragl
Punt Muragl 3
CH-7503 Samedan
Telefon +41 81 842 82 32
muottasmuragl.ch
info@muottasmuragl.ch



Wandertipp vom Turren übers Mändli



Ausgangspunkt ist der Turren auf 1562 m ü. M., erreichbar mit der Luftseilbahn ab Lungern. Von der Bergstation führt der Weg auf der Alpstrasse abwärts zur Alp Dundel und hinauf zur Dundelegg. Bei der Alphütte zweigt der Bergwanderweg zur Rückenegg ab, eine wunderbare einfache Gratwanderung. Im Blickfeld sieht man schon das einzigartige Kreuz auf dem Mändli. Oben angekommen lohnt sich eine längere Rast, um das grossartige Panorama der Bergwelt rund um das Sameraatal von Luzern über Nidwalden, Obwalden und Bern zu bestaunen.

Vom imposanten Gipfelkreuz des Mändli geht die Gratwanderung weiter hinauf bis Biet und von da über die Alpweiden hinüber zum Schönbüel. Wer noch über genügend Energie verfügt, kann eine Zusatzschleife zum Gipfel der Höch Gumme machen. Mit etwas Glück begegnen Sie hier Steinwild, oder geniessen

einfach das herrliche Panorama der Berner Alpen mit Brienzersee zu Füßen. Der Rückweg führt via das schmucke Alpdörfli Breitenfeld mit der besuchenswerten Marienkapelle, ohne grosse Mühe zum Ausgangspunkt Turren. Die Sonnenterrasse vom Restaurant Turren lädt zu einer verdienten Rast ein, bevor es mit der Seilbahn wieder hinunter ins Tal geht. Wanderzeit ca. 4h / 700 Höhenmeter.



Lungern-Turren-Bahn AG
Wichelstrasse 2
Tel. +41 41 679 01 11
info@ltb-ag.ch
www.turren.ch

EMMENTALER
SWITZERLAND
Schaukäserei

Entdecken Sie die Vielfalt von Schweizer Käse mit dem Schweizer Käse Pass.

Jetzt bestellen unter
www.myswitzerland.ch

Entdecken Sie 5 Schaukäsereien und profitieren Sie von vielen Vorteilsangeboten bei den jeweiligen Attraktionen.

Zum Beispiel 2 für 1 Eintritte für den Königsweg in der Emmentaler Schaukäserei.

SCHWEIZER KÄSE PASS
Schweizer Käse Pass
Passeport Fromage Suisse
Passoport Formaggio Svizzero
Passport Cheeses from Switzerland

Unser Schweizer Käse.
www.schweizerkaese.ch

SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND

Schweiz. Natürlich.

Ausflugsziel Festungsmuseum Hellsberg

Das Artilleriewerk Hellsberg war seit dem zweiten Weltkrieg Teil der Grenzbefestigungen im Rheintal. Durch seine Lage kontrollierte es mit seinen vier 7,5 cm Festungsgeschützen im Norden das Südende des Bodensees und im Süden die Rheinübergänge bis Montlingen. Mit einer Stollenlänge von 1000 Metern war das Werk Hellsberg eine der grössten Grenzfestungen. Erbaut in den Jahren 1939 bis 1941, unter Geheimhaltung bis 1990, wurde das Werk nach seiner Ausserdienststellung vom Verein Festungsmuseum Hellsberg übernommen und als Museum eingerichtet. Im Festungsrestaurant «Hellsbergstube» werden sie mit Getränken und Speisen verwöhnt. Bereichert wird das Museum mit wechselnden Sonderausstellungen.

Zu den militärhistorischen Museen Hellsberg gehören ausserdem die Sperre Stoss bei Altstätten sowie der Kommandobunker der Grenzbrigade 8 bei Haslen AI.

Preise:

Die aktuellen Eintrittspreise finden Sie unter: www.festung.ch

Öffnungszeiten:

für Einzelbesucher:

Jeden Samstag von April bis Oktober von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet für Gruppen: **jederzeit** auf Voranmeldung, Siehe www.festung.ch

Adresse:

Obere Hellsbergstrasse 5, CH 9430 St. Margrethen

Telefon: +41 (0)71 733 40 31

E-Mail: info@festung.ch

Webseite: www.festung.ch



Wellnesshotel Golf Panorama – Wohlbefinden aus der Kraft des Thurgaus

Das mehrfach ausgezeichnete Wellnesshotel Golf Panorama in Lipperswil liegt eingebettet zwischen der voralpinen Hügelkette und dem Bodensee.

Die Weitläufigkeit des Thurgauer Viersterne Superior Hotels sorgt für viel persönlichen Freiraum und entspanntes Wohlfühl.

Das Restaurant «LION D'OR» steht für Geselligkeit, Fröhlichkeit, Genuss und Sinnlichkeit. Die naturfarbenen und erdigen Töne hüllen das Restaurant in ein warmes, stilvolles Ambiente, und eine grosse Goldwand setzt kostbare Akzente. Inspiriert von den regionalen und saisonalen Produkten aus dem Bodenseeraum sind die Gerichte aus der exquisiten Küche im mit 13 GaultMillau-Punkten ausgezeichneten Restaurant «LION D'OR» ein echtes Gourmeterlebnis.

Im 2000m² grossen Wellnessbereich «FLEUR DE POMME» werden hochwertige Kosmetikprodukte in einer Vielzahl von vitalisierenden und regenerierenden Body- und Beauty-Behandlungen eingesetzt. Neben einem beheizten Innen- sowie Sole-Aussenwhirlpool geniessen Gäste erholsame Momente im Dampfbad, in der finnischen sowie in der Kneipp-Sauna.

Der Thurgau bietet mit seiner einzigartigen Apfelbaumlandschaft sowie seinen grünen und saftigen Wiesen Erholung pur für Körper und Geist. In der sanften Umgebung können die Gäste ihren Aufenthalt ruhig und erholsam oder aktiv und sportlich gestalten. Direkt vor den Türen des Wellnesshotel Golf Panorama

befindet sich der 27-Loch-Meisterschaftsplatz. Zudem verleiht das Hotel E-Bikes oder Fahrräder für ausgedehnte Velotouren rund um den Bodensee. Im Sommer lässt sich die Gegend auch zu Fuss auf diversen kleinen Wanderstrecken entdecken. Bekannte Ausflugsziele wie das Appenzellerland, der Rheinfluss, der Napoleonenturm Hohenrain oder Konstanz sind nur einen Katzensprung von Lipperswil entfernt. Auch kulturhistorisch bedeutsame Klöster, Museen oder Schlösser am Bodensee lohnen sich, entdeckt zu werden.



Wellnesshotel Golf Panorama
Golfpanorama 6
8564 Lipperswil

+41 52 208 08 08
info@golfpanorama.ch
www.golfpanorama.ch

Madrisa-Hof
Einzigartige Eventlocation

event@madrisa.ch
T +41 81 410 21 79

madrisa.ch/hof

MADRISA
GENIESSE DEN MOMENT

Erlebe Graubünden und geh Fliegenfischen



Wir sind leidenschaftliche Fliegenfischer und wollen unsere Faszination mit euch teilen! Werde auch du Teil der Bob's-Flies-Familie, denn Fliegenfischen ist das neue Golfen.

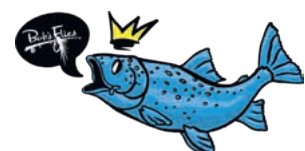
Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene.

Nichts bringt dich so Nahe in die Natur wie Fliegenfischen. Den Fisch zu haken, ist nur ein Teil dieser Herausforderung. Um dies überhaupt erreichen zu können, muss man die Lebensräume der Fische verstehen. Ein meisterlicher Fliegenfischer wird jener, welcher den Nutzen und die Probleme unserer Gewässer versteht.

Du selbst musst deine persönliche Balance zwischen Fangerfolg und dem Schutz von Fischbeständen finden. Wir tragen alle zusammen dazu bei, die Fischerei in der Schweiz langfristig attraktiv zu halten.

Unser Shop ist 24x7 für dich geöffnet und wir versenden von Mo – Fr. Auf Anfrage kannst du deine Bestellungen auch direkt in Chur abholen.

Bob's Flies
Nicola Schwendimann
Rheinfelsstrasse 29
CH-7000 Chur
www.bobsflies.ch



Ferientipp Fürstentum Liechtenstein

Das Fürstentum Liechtenstein schmiegt sich auf 27 Grenzkilometern an die Schweiz und weist dank des bald hundertjährigen Zollvertrags offene Grenzen zur Schweiz auf. Das Fürstentum liegt nur rund eine Autostunde von Zürich entfernt und bietet eine erstaunliche Erlebnisdichte abseits vom Massentourismus.



Tipp 1:

Der Liechtenstein-Weg

In Liechtenstein können Wanderer und E-Bike Fahrer auf dem Liechtenstein-Weg innerhalb von wenigen Tagen ein ganzes Land erwandern oder erfahren. Der 75 km lange Liechtenstein-Weg

führt durch alle 11 Gemeinden des Landes, vorbei an idyllischen Weinbergen, Naturschutzgebieten, alten Dorfkernen, vielen Sehenswürdigkeiten und ist gespickt mit herrlichen Ausblicken. Ein Gepäcktransport sorgt für das nötige Extra an Entspannung.

www.liechtensteinweg.li



Tipp 2: Liechtensteinsche Schatzkammer

Wunder, Prunkwaffen, Fabergé und Mondstein – Kostbarkeiten aus der Fürstlichen Sammlung, aussergewöhnliche Exponate zu Liechtenstein, aus der ganzen Welt und darüber hinaus.

Die Schatzkammer in Vaduz zeigt eine im Alpenraum einmalige Kollektion an Preziosen aus fünf Jahrhunderten.

www.schatzkammer.li



Tipp 3: Auge in Auge mit dem Steinadler

Nur im Liechtensteiner Bergdorf Malbun gibt es die Möglichkeit, mit einem Steinadler eine Wanderung zu unternehmen. Als besonderes Highlight bietet die Falknerei Galina bei einer Adlerwanderung

die Möglichkeit, einen Steinadler hautnah und ganz «privat» zu erleben.

www.tourismus.li/adlerwanderung.



Tipp 4: Kunstmuseum Liechtenstein mit Hilti Art Foundation

Im Innern vom Kunstmuseum Liechtenstein in Vaduz öffnen sich auf zwei Etagen grosszügige Ausstellungssäle, in denen Präsentationen

aus der Sammlung und grosse Wechselausstellungen internationaler Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts gezeigt werden. Seit 2015 ist das Kunstmuseum um das Ausstellungsgebäude der Hilti Art Foundation erweitert. Die bedeutende Liechtensteiner Privatsammlung umfasst herausragende Werke von der klassischen Moderne bis zur Gegenwart.

www.kunstmuseum.li



Tipp 5:

Familienparadies Malbun

Das Bergdorf Malbun liegt auf 1600 m ü. M. und ist mit seiner traumhaften Alpenlandschaft die perfekte Familiendestination. Der mit dem Gütesiegel «Family Destination» aus-

gezeichnete Ferienort ist mit seinen Angeboten ganz auf die Bedürfnisse von Familien ausgerichtet. Tierische Erlebnisse wie eine Wanderung mit Lamas und Alpakas lassen die Kinderherzen höherschlagen.

www.malbun.li



LIECHTENSTEIN

Weitere Informationen:
Liechtenstein Marketing
9490 Vaduz
Tel. +423 239 63 63
info@liechtenstein.li
www.tourismus.li

Angebot fürstliche Sommerferien

1 Nacht im 3-Sterne-Hotel bereits ab CHF 69.50 pro Person

tourismus.li/sommerferien

Forum Schweizer Geschichte Schwyz.
 SCHWEIZERISCHES NATIONALMUSEUM. MUSÉE NATIONAL SUISSE. MUSEO NAZIONALE SVIZZERO. MUSEUM NAZIONALE SVIZZO.

FÜHRUNGEN
 GUIDED TOURS
 VISITES GUIDÉES
 VISITE GUIDATE

Am Sommer ins Museum

forumschwyz.ch

Buntes Sommerprogramm im Forum Schweizer Geschichte Schwyz

In den Sommermonaten führen Fachreferentinnen und -referenten in den Sprachen Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch während je 45 Minuten durch die Ausstellungen «Entstehung Schweiz» und «Die Royals kommen».

Der neue History Trail führt Familien mit einem Plan in den historischen Dorfkern von Schwyz. Wenn die Fragen richtig beantwortet sind, gibt es eine süsse Überraschung. Die Unterlagen sind während den Öffnungszeiten am Empfang des Museums erhältlich und kosten CHF 5.– pro Erwachsenen und CHF 2.– pro Kind.

Mit der kostenlosen App «Forum Schwyz» kann die Ausstellung «Entstehung Schweiz» jederzeit mit dem eigenen Smartphone erkundet werden – die App kann Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch heruntergeladen werden.

Forum Schweizer Geschichte Schwyz, Hofmatt, 6430 Schwyz

Eintritt:
 CHF 10.– für Erwachsene, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre kostenlos

Weitere Infos, Termine und Reservationen unter www.forumschwyz.ch



Fachreferent*innen führen in verschiedenen Sprachen durch die Ausstellungen

© Stefan Kürzi

Im gefühlten Herzen Europas

«Wo Sein so genussvoll ist!» Liechtensteins führendes Hotel steht für gelebte Herzlichkeit, exzellente Kulinarik und Service auf Top-Niveau.



Im Park Hotel Sonnenhof erleben die Gäste, was man sich unter «genussvollem Sein» vorstellt. Das sehr persönlich und familiär geführte Relais & Châteaux Hotel bietet mit Sicherheit den sonnigsten Blick auf die grandiose Landschaftskulisse der Rheintaler Alpen, das fürstliche Schloss und die das Hotel umschliessende, vom Schweizer Landschaftsarchitekten Enzo Enea gestaltete Parkanlage. Hier und im

wunderschönen Panoramarestaurant «Marée» inszeniert Gastgeber und Küchenchef Hubertus Real mit seinem Team eine weit über die Landesgrenzen bekannte Küche. Die mit Liebe gestalteten 29 Zimmer und Juniorsuiten bezaubern mit ihren vielfältigen Themen und Stilrichtungen. In das Reich von 1001 Nacht entführt Sie der Wellnessbereich mit einem Indoorpool mit Panoramablick, Saunabereich mit Sternenhimmel und verschiedenen Massage-Anwendungen. Die ans Hotel angrenzende Bergwelt lädt zu einzigartigen Spaziergängen und Wanderungen ein. Auch Golfer kommen auf den zahlreichen Golf-Plätzen in der Umgebung auf ihre Kosten.

PARK HOTEL SONNENHOF ** SUPERIOR**
 Mareestrasse 29, FL-9490 Vaduz
 T 00423 239 02 02 | F 00423 239 02 03
real@sonnenhof.li | www.sonnenhof.li



Sommer- und Herbstferien-Camp in der EXPLORiT Kindercity



EXPLORiT Kindercity ist das grösste Edutainment Center in der Schweiz für Familien mit Kindern zwischen 2 und 12 Jahren. Im hauseigenen Cinestudio mit Platz für bis zu 200 Gästen werden die neusten Kinder-Kinofilme gezeigt. Bei einer Tüte Popcorn kann die ganze Familie gemütliche Kinoatmosphäre im Cinestudio EXPLORiT Kindercity erleben.

Dank Ateliers und Workshops mit wissenschaftlichen Inhalten oder spannenden Wissenswegen ist die Explorit Kindercity nicht nur ein grosser Spielplatz, sondern vermittelt auch Wissen. In den Sommer- und Herbstferien finden abwechslungs- und lehrreiche Ferien camps statt.

Neben den lehrreichen Wissenswegen, der spannenden Jule Verne Ausstellung und dem interessanten Planetarium mit diversen Kurzfilmen, kommt auch der reine Spass nicht zu kurz, um das Interesse der Ferien camp-Teilnehmern zu wecken. Bungee-Jumping, ein Mini-Zug oder die Auto Fahrschule auf der Dachterrasse. Langeweile dürfte bei dieser grossen Auswahl kaum aufkommen. In den Ateliers wird gebacken, gebastelt oder Schokolade gegessen, während die Eltern tagsüber ihrer Arbeit nachgehen. Die Ferien camps dauern jeweils eine Woche. Es können aber auch nur einzelne Tage besucht werden.

50 Jahre Züblin-Firesafe – Tresore und Feuerschutzschränke

1971: Die schwedische Popgruppe Abba stürmte die Hitparade, Schlaghosen, Strick und nackte Haut waren die angesagten Modetrends. Das Glattzentrum erhielt die Baubewilligung und die Frauen endlich das Stimmrecht auf Bundesebene. Zu dieser Zeit gründete Jungunternehmer Hans Peter Züblin die Firma Züblin Firesafe, spezialisiert auf den Verkauf von Tresoren und Feuerschutzschränken.

Zertifizierte Produkte

Die Produkte des Unternehmens sind nach den Europäischen Normen (EN) geprüft und von den renommierten Zertifizierungsstellen VdS und ECB*S zertifiziert. Die Produktpalette umfasst Tresore und Wertschutzräume in allen Sicherheitsklassen sowie auch Feuerschutzschränke für alle Bedürfnisse, Schlüssel- und Waffentresore und bankenspezifische Produkte. Nur ein Tresor bietet Ihnen die grösstmögliche Sicherheit vor dem Verlust von Wertsachen und Bargeld.

Auch Spezialanfertigungen nach Mass

Durch die langjährige Erfahrung und das Wissen ist das Unternehmen auch imstande, massgeschneiderte Kundenlösungen zu verwirklichen. Spezialanfertigungen nach Mass sind bei der Züblin Firesafe AG auf Wunsch erhältlich.

Firmenphilosophie

Beratung, Qualität und Service sind die drei Sicherheitsgarantien des innovativen Unternehmens und dafür steht die Züblin-Firesafe AG seit 50 Jahren für Ihre Kunden!



Sicherheit, einfach individuell

Die Telsec ESS Schweiz AG bietet massgeschneiderte Lösungen für Unternehmen und Privatkunden und ist seit 2002 Nr.-1-Ansprechpartner für Sicherheitskonzepte aller Art.

Die innovative Sicherheitsfirma entwickelt sich ständig weiter und ist immer auf dem neusten Stand der Technik, um ihrer Kundschaft den bestmöglichen Service zu bieten und allen Anforderungen gerecht zu werden. Das gut ausgebildete und hochmotivierte Team besteht aus rund 50 Mitarbeitern und betreut zurzeit rund 5500 Privat- und Geschäftskunden schweizweit. Die Servicetechniker arbeiten schnell, sauber und zielorientiert. Die Telsec ESS Schweiz AG

ist SES-zertifiziert und steht für anerkannte Qualität und höchste Sicherheit. Sicherheit ist kein Produkt. Sicherheit ist ein Gefühl. Das Firmenmotto setzt Massstäbe und wird auch gelebt. Die Beratung ist persönlich und individuell, um für jeden Klienten die optimale Lösung zu finden. Die durchdachten Konzepte sind zeitgemäss, nachhaltig und können jederzeit nachgerüstet werden. Die Systeme sind überdies so aufgebaut, dass Sie funktional und unauffällig in jeden Wohn- und Geschäftsalltag zu integrieren sind. Auch über das Projekt hinaus wird mit Rat und Tat zur Seite gestanden, die umfassenden Wartungs- und Serviceleistungen lassen keine Wünsche offen.

Von der Analyse über Konzeption, Beratung und Installation bis zur Instruktion und Wartung bieten die Fachspezialisten alles aus einer Hand, denn ein wirklich gutes Gefühl sollte Bestand haben. Die beste Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit ist Vertrauen. Das weltweite Partnernetz und qualitativ hochwertige Produkte garantieren eine massgeschneiderte und zertifizierte Lösung, die auf jedes Bedürfnis zugeschnitten ist. Hier profitiert der Kunde speziell von der jahrelangen Erfahrung und dem grossen Know-how der Mitarbeiter.

Die Telsec ESS Schweiz AG freut sich, Sie auf Ihrem sicheren Weg zu begleiten.

Telsec ESS Schweiz AG
Leuholz 10 B, 8855 Wangen SZ
Tel. +41 (0)848 770 770
info@telsec-ess.ch
www.telsec-ess.ch



VARICOR®
solid creativity

- Waschtische
- Badmöbel
- Duschtassen
- Duschrückwände

Wir bieten massgefertigte Lösungen aus dem Mineralwerkstoff VARICOR.

Lieferung und Einbau durch Ihren Schreiner oder Sanitärinstallateur.

VARICOR® - Vertrieb Schweiz:

meyer®

Meyer AG
Herdern 10, CH-6373 Ennetbürgen
Tel. 041 620 16 57 Fax 041 620 62 17
info@varicor.ch
www.varicor.ch

Vergraute Terrassenböden?

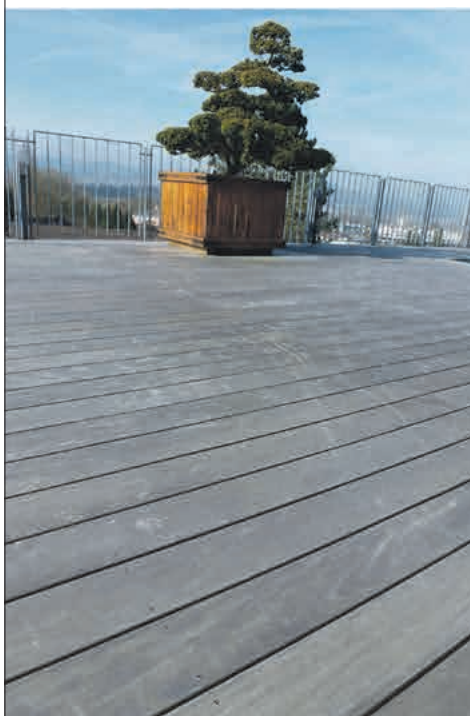
Das war einmal!



materialschonend

nachhaltig

werterhaltend



Intensivreinigung durch Walzenrotationsbürste

- ✓ Sanfte Nassreinigung bis in die Poren
- ✓ ohne schleifen, Materialschonend
- ✓ mit Anti-Algenbehandlung
- ★ eigene Grundierung: stoppt Fäulnis, stärkt das Holz
- ✓ einziehendes Öl gibt natürliche Widerstandskraft
- ✓ mit Imprägnierung und UV-Schutz
- ✓ Nachhaltige Pflege

Jetzt kostenlose Offerte anfordern!

AM Boden

BODENBELAGSREINIGUNG.CH

AM Boden GmbH
Rietwiesenstr.45
8593 Kesswil

T.+41 71 463 66 62
Zweigstelle:
★ 8620 Wetzikon

schierzinger@amboden.ch
www.amboden.ch

www.amboden.ch

Ihr Problemlöser am Boden!



Im Bundesgesetz steht,
dass moderne Technologien
gefördert werden sollen.

InfraPlus ist Hersteller der modernsten Infrarot-Wärmetechnik auf dem Markt. Entscheidend sind eine hohe Wärmestrahlung und geringe Konvektion. Die Messungen wurden wissenschaftlich bestätigt.

Sie sparen 50% Investitions- und Energiekosten und es entsteht ein äusserst gesundes Raumklima. Ohne CO₂, Russ- und Lärmbelastungen, Heizungskeller, träge Leitungen und Servicekosten. Der Funkthermostat oder das Wochenprogramm regelt die gewünschte Raumtemperatur. Eine einfache Steckdose genügt.



InfraPlus GmbH
Breitenackerstrasse 3
5415 Nussbaumen
Tel. 056 534 30 88 /
079 635 59 06
info@infraplus.ch
www.infraplus.ch

ÖKOLOGISCH – ÖKONOMISCH – COOL
DIE KULTIGEN BETTEN AUS KARTON BEI
WWW.KARTONBETT.CH



KARTONBETT.CH

GROSSNIKLAUS & CO
POSTFACH 670
2501 BIEL – BIENNE
TEL. 032 322 33 92

DEIN STÜCK
ENERGIEWENDE!

www.solarvignette.ch



2 für 1

Bestelle zwei Solarvignetten fürs Handy und erhalte eine davon gratis. Code: **ZS21**

EINFACHE UND SICHERE WASSERPFLEGE FÜR IHREN POOL!

Bestellen Sie in unserem Shop oder lassen Sie sich persönlich bei uns beraten.



ABDERHALDEN
DROGERIE



**10%
RABATT**

Code: **SCHWIMM21**
Gültig bis: 31. Aug 21

Abderhalden Drogerie AG
Bahnhofstrasse 9, 9630 Wattwil

Bestellen Sie in unserem Shop:
www.DrogerieShop24.ch

Diethelm Heiztechnik Erneuerbare Energien

Am Hofibach 2 8909 Zwillikon

Mobile +41 79 604 99 25

Telefon +41 44 760 25 80

Mail info@diethelm-heiztechnik.ch

Web www.diethelm-heiztechnik.ch

Energien aus der Natur nutzen - und Ressourcen sparen
Der Komplettanbieter für erneuerbare Energiesysteme



Für Holzfeuerungen: ETA Technik.
Durchdacht bis ins Detail. Sicher und sparsam mit eingebauter Zukunft.



Wärmepumpen NIBE, trotzen auch den kältesten schwedischen Nächten, Umweltenergie aus Luft, Wasser, oder Erdreich.



Holzkochherde Pertinger, INNOVATION UND LEIDENSCHAFT schüren das Feuer der Herde von Pertinger

Die Firma Kuriger Transport GmbH
**Ihre Umzugsfirma
 in der Region**

- Wohnungsumzüge
- Büroumzüge
- Allgemeine Umzüge
- In- und Ausland Umzüge
- Entsorgung
- Komplettes Verpackungsmaterial ab Lager lieferbar
- Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte zum Beispiel mit Endreinigung



KURIGER
 TRANSPORT GmbH

Etzelstrasse 22
 8840 Einsiedeln

Tel. 055 412 44 01 Natel info@kuriger-transporte.ch
 Fax 055 412 72 66 079 409 66 21 www.kuriger-transporte.ch

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER GÜTERTRANSPORTE

Dachfenster Schärer

Als Inhaber der Firma Dachfenster Schärer bin ich Ihr Ansprechpartner in allen Fragen im Zusammenhang mit Dachfenstern. Ich bin gelernter Dachdecker und war über zwölf Jahre bei der Dachfenster-Firma VELUX Schweiz AG als Servicetechniker tätig. Mein Fachwissen und meine Erfahrung sind für Sie Garant, dass Sie von mir kompetent beraten werden. Dank meiner Zuverlässigkeit und meinem Qualitätsbewusstsein können Sie sicher sein, dass der Auftrag zu Ihrer vollsten Zufriedenheit ausgeführt wird.

Bruno Schärer, Inhaber

Dachfenster Schärer, Verenastrasse 27, 8832 Wollerau

Dachfenster Schärer

Insektengitter
 und Beschattungen nach Mass
 100% Swiss-Made direkt ab Fabrik

- Beratung
- Einbau von Dachfenstern
- Austausch von Dachfenstern
- Wartung von Dachfenstern
- Reparaturen
- Sonnenschutz-Montage
- Montage von Aussenrollläden
- Insektenschutzrollos
- Automatisierung - elektrisch und solar

Wir bringen Ihnen den Himmel näher!

Verenastrasse 27 8832 Wollerau 079 831 78 87 www.dachfenster-schaerer.ch

Sorgentelefon für Kinder
 Gratis
0800 55 42 10
 weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch • SMS 079 257 60 89
 www.sorgentelefon.ch • PC 34-4900-5

Holz ist das Baumaterial der Zukunft.

Das arbeiten mit dem zeitgemässen Baustoff Holz ist unsere Leidenschaft.

Arpagaus Holzbau

Holzbau • Bedachungen
 Innenbaubau • Treppenbau
 Bodenbeläge • Elementbau
 Bodendeck • Fassadenbau
 Umbauen / Sanieren
 Sichtschutzwände

Gerne zeigen wir Ihnen die Vielseitigkeit von Holz.

Arpagaus Holzbau · Untervorauen 2 · 8854 Galgenen · Tel. 055 451 65 55
 info@arpagaus-holzbau.ch · www.arpagaus-holzbau.ch

Ihr eigener Weinkeller

Gebaut von Dieter Langhard und seinem Team, der neue Besitzer von Bretscher & Jud AG – Weinkellerbau. Eigenhändig von A bis Z und genauso, wie Sie ihn sich wünschen – als Weinkeller und Degustier-Raum. In jeder Grösse, in Neubauten oder in bestehende Räume. Rufen Sie uns an für detaillierte Unterlagen oder senden Sie uns ein Mail oder Fax – wir freuen uns auf Sie!

B & J
 Bretscher & Jud AG Weinkellerbau

Hauptstrasse 74 • CH-8477 Oberstammheim • T. +41 44 918 18 86
 info@b-j.ch • www.b-j.ch

Offizielle Vertretung von FORS AG (LIEBHERR Weinklimaschränke)

HARTMANN TRESORE – Mit Sicherheit gut aufgehoben

Wenn es um die sichere Aufbewahrung von Wertgegenständen und Dokumenten im Unternehmen oder in Ihrem privaten Zuhause geht, sind wir der richtige Partner für Sie! HARTMANN TRESORE gehört zu den führenden Anbietern von geprüften und zertifizierten Qualitätstresoren mit Niederlassungen in Europa und dem Mittleren Osten. Unser Sortiment umfasst Tresore in allen Grössen und Sicherheitseinstufungen.

Hierzu gehören beispielweise die individuell gefertigten Uhren- und Schmucktresore unserer High-End-Marke «Signature Safes by HARTMANN». Sie sind gedacht für Menschen, die auch beim Thema Sicherheit Wert legen auf ihren ganz persönlichen Stil. Auch für die Sicherung von Laptop und beruflichen Unterlagen im Homeoffice haben wir die passenden Tresore.

Gerne beraten wir Sie individuell! Besuchen Sie uns in unserem Showroom in Winterthur oder vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin – auf Wunsch auch gerne bei Ihnen vor Ort.

HARTMANN TRESORE SCHWEIZ AG

Pflanzschulstrasse 3

8400 Winterthur

www.hartmann-tresore.ch

Tel. +41 44 350 39 55

info@hartmann-tresore.ch



+kontomedtreuhand
praxisbezogen
persönlich



Steuerberatung & Unternehmensberatung

Seit längerer Zeit können wir feststellen, dass die administrativen Anforderungen an kleine und mittlere Unternehmungen vermehrt durch neue Gesetze und Auflagen erschwert werden. Ohne individuelle Beratung und Fachkenntnisse eines Treuhänders lassen sich diese oft kaum mehr bewältigen.

Da sich die Optimierung dieser Abläufe nicht auf eine allgemein gültige Formel reduzieren lässt, erscheint uns der persönliche Kontakt zwischen Ihnen und Ihrem Treuhänder als sehr

wichtig. Gleichzeitig kann dabei eine wertvolle Vertrauensbasis geschaffen werden, welche wir auf dieser Ebene zur Klärung Ihrer Bedürfnisse als unverzichtbar erachten.

Die Kontomed Treuhand AG kann auf eine über 35-jährige Erfahrung und permanente Aus- und Weiterbildung zurückgreifen, welche uns zusammen mit ausgewiesenen Rechtsanwälten als Partner, den Aufbau eines breitgefächerten Kundenstammes in allen Branchen ermöglichte.

Gerne würden wir auch Ihnen als kompetenter und diskreter Partner zur Seite stehen.

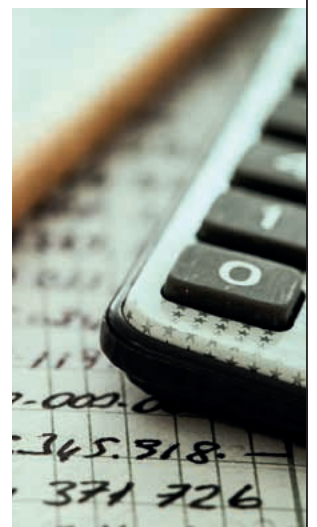
Geschäftsleitung

Peter Hauser
Geschäftsführer

Erik Diethelm
Geschäftsführer

Mitgliedschaften

Treuhand Suisse
SRO Treuhand Suisse



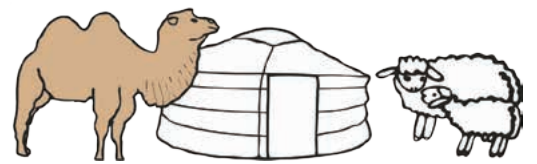
Kontomed Treuhand AG
Feldmoosstrasse 1
8853 Lachen

Churerstrasse 25
8808 Pfäffikon SZ

info@kontomed.ch
www.kontomed.ch
Tel. +41 55 451 50 40



Spycher-Handwerk AG
Schaukarderei Huttwil



www.kamele.ch

062 962 11 52

Gesundes Schlafen - Naturbettwaren

Wir alle haben das Bedürfnis zu schlafen. Ein gesunder Schlaf ist eine wichtige Voraussetzung für ein gesundes Leben.

Der Mensch verbringt durchschnittlich einen Drittel seines Lebens im Bett. Unser Schlafzimmer soll ein Ort der Ruhe und Entspannung sein. Nur so ist es möglich, sich während des Schlafens richtig zu erholen und notwendige Energie zu tanken um unsere Herausforderungen zu bewältigen.

Ein gesundes Bett soll aus Naturmaterialien bestehen, z.B. Holz, Naturlatex, Wolle, Baumwolle, usw., Metall oder synthetische Materialien eignen sich weniger, da sie sich statisch aufladen.

Ein Beispiel dafür: Das Fanello-Bettssystem kombiniert mit Schafwolle bietet anatomisch und klimatisch die beste Voraussetzung für den gesunden Schlaf.



Als stützender Teil wird auf den Einlegerahmen das Fanello Stützelement gelegt. Es besteht aus 80 mit Naturlatexstreifen abgestützten, flexiblen Eschenleisten. Diese werden durch die einzigartige Baumwollbandkonstruktion jederzeit in der funktionellen und orthopädischen richtigen Position gehalten. Das Fanello DUE stützt so den Körper in jeder Lage optimal ab. Damit von dieser stützenden Wirkung möglichst wenig verloren geht, werden nur dünne Matratzen verwendet. Die Matratze aus 100% Naturlatex verstärkt die stützende Wirkung des Fanello Stützelementes. Was aus ökologischer Sicht und von den Gebrauchseigenschaften her, die beste Lösung darstellt.

Mit Schurwolle weniger Schwitzen!

Die Schurwollbetauflage, sowie das Schurwollduvet, besteht aus 100% Schafschurwolle, welche atmungsaktiv, temperaturregulierend und Feuchtigkeitsregulierend ist. Die Wolle kann bis zu einem Drittel ihres Gewichts an Feuchtigkeit aufnehmen und sie dann wieder an die Luft abgeben, ohne sich feucht anzufühlen. Dadurch kann die gesundheitsschädigende Verdunstkälte gar nicht erst entstehen und es herrscht ein trockenes Klima im Bett, durch welches Rheuma vorgebeugt wird.

Im Laden der Spycher-Handwerk AG, Huttwil können Sie sich von diesen Produkten überzeugen. Unser Team berät Sie gerne individuell ohne Voranmeldung.

Fachhändler für Naturbettwaren

Massivholzbetten in über 60 Designs
fanello-Lattenrost und Naturlatexmatratzen
 Schurwollduvets, -Kissen und Betauflagen
 Bettwäsche aus biologischer Baumwolle



Schaukarderei
Weg der Wolle
 Betriebsführungen
 Jurtenübernachtungen
 Filz-, Spinn-, Webkurse
 Filzwolle, Strickwolle
 Fellwaren, Fellfinken
 Naturfaserkleider



Auf unserem neuen Weg der Wolle können Sie die Naturfaser Wolle entdecken!

Ein Spass für die ganze Familie!



Zeit für eine Auszeit?

**Übernachten Sie in einer Jurte
 umgeben von Kamelen**

Glück ist, zu Hause alt zu werden

Jeder Mensch erlebt das Alter anders. Dabei sind sich Fachleute einig: Lebensqualität im vertrauten Zuhause ist bis ins hohe Alter möglich. Entscheidend ist die richtige Unterstützung.

Laut Schweizerischem Gesundheitsobservatorium (Obsan) leben die Menschen hierzulande nicht nur länger, sie kommen auch länger ohne Hilfe im Alltag aus. «Die Mehrheit der Senioren, die wir betreuen, ist über 80 Jahre alt», bestätigt Sascha Burghardt, der Home Instead Niederlassungsleiter Oberer Zürichsee/Linth, dem grössten privaten Spitexdienst der Schweiz. Andererseits nehmen mit zunehmendem Alter die sozialen Kontakte ab und das Risiko der Einsamkeit steigt. Doch woran erkennen Senioren und Angehörige, dass der Zeitpunkt für Unterstützung gekommen ist?

Sascha Burghardt rät: «Informieren Sie sich rechtzeitig. Spätestens wenn Senioren kraftlos und vergesslich werden, müssen Sie reagieren.

Die Erfahrung von Home Instead zeigt: Je früher wir hinzugezogen werden, umso länger können Senioren selbstbestimmt zu Hause leben. Für die Senioren ist es dann auch besser möglich, sich auf die neue Situation zu Hause einzulassen.» Wichtige Voraussetzungen für den Verbleib daheim sind ein funktionierender Haushalt, gesunde Ernährung und Körperpflege.

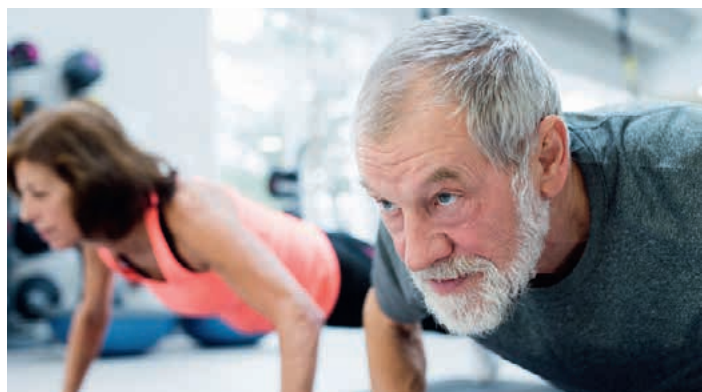
Und der Experte ergänzt: «Allen Interessierten bieten wir an, sich unverbindlich und kostenlos über Betreuung und auch deren Finanzierungsmöglichkeiten bei uns beraten zu lassen.»

Sport und Bewegung im Alter Gesund und selbstständig bleiben

Gesund und selbstständig bis ins hohe Alter – regelmässige Bewegung und Sport helfen dabei. Ohne Training werden im Alter selbst einfache Bewegungen schwierig, die Muskelkraft nimmt stetig ab. Erfahren Sie, worauf bei Bewegung im Alter zu achten ist.

Die 5 wichtigsten Tipps

- In Bewegung bleiben: Auf einen aktiven Alltag achten und regelmässig Sport treiben
- Aktivität wählen, die der eigenen Leistungsfähigkeit entspricht
- Dem eigenen Körper Zeit geben: Belastung nur langsam steigern
- Für mehr Spass und Geselligkeit in einer Gruppe trainieren
- Schon lange keinen Sport mehr getrieben?
Vor dem ersten Training einen Gesundheits-Check machen



Home Instead betreut Senioren individuell zu Hause und bietet damit die Alternative zu Heim oder betreutem Wohnen. Das Unternehmen ist von Krankenkassen anerkannt.

Home Instead, Seniorendienste Schweiz AG
Bahnhofplatz 10, 8853 Lachen



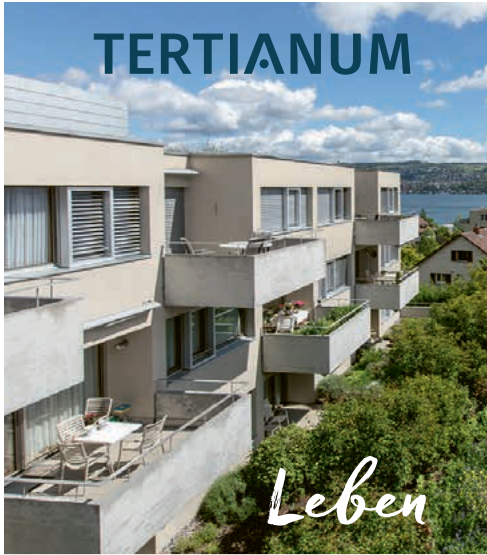
Ich bin umsorgt
und sicher daheim.

Home Instead betreut Senioren individuell und zuverlässig zuhause, von wenigen bis 24 Stunden. Wir sind schweizweit führend und von Krankenkassen anerkannt. Gerne beraten wir Sie kostenlos.



Tel 055 611 60 30
www.homeinstead.ch

**Home
Instead**
Zuhause umsorgt



TERTIANUM

Leben



Wohnen



Geniessen

Tertianum Residenz Horgen

Lernen Sie uns kennen!

Exklusiv leben und wohnen in unseren Senioren-Appartements an bester Lage. Probewohnen ab **CHF 990.– pro Woche***

Senioren-Appartements mit unserem «Rundum-sorglos-Paket»:

- + Modernes und helles Appartement mit Balkon
- + **Tägliches 4-Gang-Gourmetmenu** (auf Wunsch Room-Service)
- + **Wöchentliche Appartementreinigung**
- + **Wäscheservice inklusive**
- + Kulturprogramm und gesellschaftliche Veranstaltungen wie Lesungen, Konzerte, etc.
- + **Gutschein für einen Coiffeurbesuch** bei uns im Haus

Überzeugende Infrastruktur und Dienstleistungen:

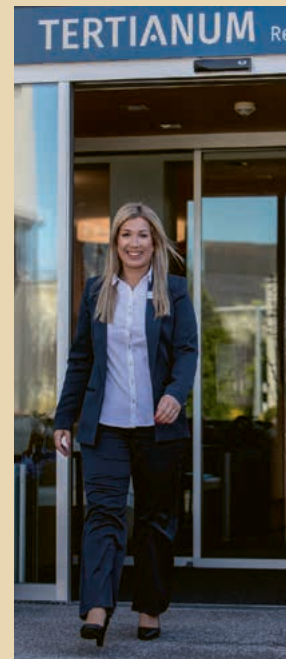
Réception, Concierge-Dienste, Wellnessbereich, Gymnastikraum, Podologie, Coiffeur, internes Spitex-Angebot, direkter ÖV-Anschluss, nahe Zürichsee.

*Preis pro Woche und Appartement bei 1 Person. Angebot nach Verfügbarkeit, bis maximal 4 Wochen Aufenthalt.

Sie möchten mehr über die Seniorenresidenz Horgen erfahren?

Rufen Sie mich an. Ich berate Sie gerne.

Linda Qazimi, Geschäftsführerin · Tel. 043 244 16 16 · horgen@tertianum.ch



Wettbewerb

Gewinnen Sie ein 4-Gang-Gourmetmenu zu zweit!

Bitte senden Sie den ausgefüllten Talon bis zum 31. Juli 2021 an:
Tertianum Residenz Horgen, Asylstrasse 18, 8810 Horgen

Vorname/Name _____

Geburtsdatum _____

PLZ / Ort _____

Strasse / Nr. _____

Telefon-Nr. _____

Schlemmen Sie sich gesund & fit



Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Teilnahme am Wettbewerb erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten zu marketingmässigen Informationszwecken (z. B. bezüglich Produkten, Dienstleistungen und Veranstaltungen der Tertianum AG) verwendet werden.

EVODROP – Der Schweizer Vertrauenspartner für das garantiert sauberste Wasser

Kalkfrei und sauber im ganzen Haus ohne Chemie und Salz!



Obwohl Schweizer Leitungswasser gesetzlich das wohl am strengsten kontrollierte Lebensmittel ist, werden immer wieder bedenkliche und gesundheitsschädliche Substanzen oberhalb der gesetz-

lichen Grenzwerte im Trinkwasser nachgewiesen. Nanotechnologie macht's möglich: Evodrop befreit das Wasser zusätzlich von jeglichen Fremd- und Schadstoffen! Pestizide, Bakterien, Viren, Mikro-

plastik, Medikamentenrückstände und mehr werden komplett aus dem Wasser eliminiert, und dank innovativer Wasseraufbereitung fliesst sauberstes weiches Wasser aus jedem Wasserhahn.

Stilvolle Lösungen auch für die Küche

Evodrop bietet auch individuelle Lösungen für bestes Trinkwasser aus dem Küchenhahn. Durch Anreicherung von molekularem Wasserstoff gelangen schliesslich auch Sie in den Genuss von förderndem Wasser, wovon bereits Profis vom FC Zürich und FC St.Gallen sowie viele weitere Spitzenvereine und Athleten profitieren.



Evodrop AG

Hardgutstrasse 16, CH-8048 Zürich

Tel. 044 888 50 05

info@evodrop.com, www.evodrop.com

Der Rotkreuz-Notruf hilft in allen Notlagen



Ein seltsames Geräusch draussen, sind es womöglich Einbrecher? Ein leichtes Schwindelgefühl, was tun? Es riecht plötzlich nach Rauch in der Wohnung? Egal, welche brenzlige Situation eintritt – der Rotkreuz-Notruf leistet immer sofort Hilfe.

Der Rotkreuz-Notruf ist unkompliziert in der Anwendung. Die Alarmtaste des Notruf-Gerätes wird wie eine Armbanduhr getragen und ist auf diese Weise immer am Handgelenk dabei. Ein Knopfdruck stellt sofort die Verbindung zur Rotkreuz-Notruf-Zentrale her, die umgehend die vorher vereinbarten Kontaktpersonen anbietet. In schweren Notfällen wird sofort die nötige professionelle Hilfe angeboten – die Feuerwehr, die Polizei oder ein Krankenwagen. Die Rotkreuz-Notruf-Zentrale ist 24 Stunden einsatzbereit und bleibt in jeder Notsituation in Sprechverbindung, bis die Hilfe vor Ort eintrifft.

Der Rotkreuz-Notruf bietet mit dem Schlüsseldienst, Freiwilligen oder der 24h-Spitex als Kontaktpersonen ein massgeschneidertes Angebot – im Falle von fehlenden Kontaktpersonen in der Nähe.

Mehr Infos: Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Zürich, Telefon: 044 388 25 35, E-Mail: notruf@srk-zuerich.ch oder im Internet: www.srk-zuerich.ch/notruf.



Rechtzeitig vorsorgen lohnt sich – mit dem Rotkreuz-Notruf wird in Notsituationen sofort Hilfe angefordert.

Kunst im Park

Die Residenz Küsnacht präsentiert in ihrem Park fantastische Skulpturen von Claire Ochsner. Die gebürtige Küsnachterin studierte an den Kunstakademien in Zürich und Amsterdam, unter anderem bei Max Bill.



Die «Solara Spiratica» symbolisiert die saubere Energie. Sonne und Wind bringen Bewegung in die 6 Meter hohe Skulptur.



Die Skulpturen von Claire Ochsner sind noch das ganze Jahr zu bestaunen. Die Parkanlage ist öffentlich, der Eintritt ist frei. Für die jüngsten Besucher sind auch ein Spielplatz und der Kleintierzoo eine Attraktion. Verspielte Ziegen, Hasen und Hühner laden zum Beobachten ein.

Die Residenz Küsnacht betreut mit rund 240 Mitarbeitenden über 140 Bewohnerinnen und Bewohner. Nächstes Jahr feiert das Alterszentrum sein 60-jähriges Bestehen.

Residenz Küsnacht | Bethesda Alterszentren AG
Rietstrasse 25 | 8700 Küsnacht
044 913 21 11 | info.residenz@bethesda-alterszentren.ch

Bad Boys and Girls – Problemhunde ans Leben gewöhnen



Wenn ich mit grossen, imposanten Hunden mit Maulkorb unterwegs bin, dann ernte ich sehr oft schockierte, ängstliche, abweisende oder gar böse Blicke. Manchmal hört man die Menschen auch munkeln: «Wieso geht die mit einem so aggressiven Hund in die Öffentlichkeit? Die soll doch auf einem Hundeplatz üben!»

Auf dem Hundeplatz kann ein Hund jedoch nicht resozialisiert werden. Da gibt es nämlich keine 50 Menschen, die auf den Zug warten, und es fahren auch keine klappernden Fahrräder oder Trottis vorbei. Auch schreiende Kinder, bellende Artgenossen oder scheppernde Müllwagen sucht man auf dem Hundeplatz vergebens. Sozialkompetenz und Gelassenheit erlernt ein Hund dort, wo sie gebraucht werden. Alltags- und Umwelttauglichkeit entsteht durch eine schrittweise Gewöhnung in diesen Situationen an diese Situationen.

Auch schwierige Hunde haben eine Daseinsberechtigung in unserer Gesellschaft. Wir Menschen sind in erster Linie dafür verantwortlich, dass es so viele Probleme im Zusammenleben mit Hunden gibt, und sollten deshalb auch dafür geradestehen. Das heisst, es liegt an uns, auch schwierigen Hunden einen Platz in unserer Gesellschaft zu geben und sie bestmöglich auf dem Weg in einen stressfreien Alltag zu begleiten.

Das ist Teil meiner Arbeit und die übe ich in Alltagssituationen an öffentlich zugänglichen Orten aus. Nur so kann ein Hund lernen, dass man in unserer Welt Seite an Seite mit Menschen, Hunden und Tieren leben kann, ohne Angst zu haben und ohne sich mit aggressivem Verhalten verteidigen zu müssen. Selbstverständlich steht die Sicherheit der Öffentlichkeit an erster Stelle, weshalb meine Schützlinge stets mehrfach gesichert werden.

Gabriela Frei Gees
eDOGcation Bildungszentrum für Hundeeziehung
edogcation.ch
info@edogcation.ch
+41 77 526 94 66

Besuchen Sie uns auf Social Media
Instagram: [instagram.com/edogcation.ch](https://www.instagram.com/edogcation.ch)
Facebook: [facebook.com/hundeschulezurich](https://www.facebook.com/hundeschulezurich)
YouTube: eDOGcation Hundeschule

STIL, HIGH-END-TECHNOLOGIE & SICHERHEIT.
ALL-IN. DIE MAZDA-SUV-MODELLE.

AKTUELL: 1%-LEASING

Das Leasingangebot ist gültig für Privatkunden bis 30.06.21. Ein Angebot von Mazda Finance, powered by ALPHERA Financial Services, ein Unternehmen der BMW Finanzdienstleistungen (Schweiz) AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch und nicht inbegriffen. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Laufzeit 36 Mt., Laufleistung 15 000 km/Jahr, effektiver Jahreszins 1%.

DeltaGarage
Wädenswil AG

Familie Zanetti et Talenta

Seestrasse 158 · 8820 Wädenswil ·
www.deltagarage.ch



Carrosserie Zäch

Die Carrosserie Zäch ist ein mittelgrosser Familienbetrieb mit Carrosseriewerkstatt und baut auf über 30 Jahre Erfahrung. Seit 2020 sind wir ausschliesslich am oberen Zürichsee, in Wangen SZ stationiert. Der Betrieb Thalwil wurde verkauft.

Als markenunabhängiger Betrieb reparieren wir jedes Fahrzeug vom kleinen Kratzer bis zum grösseren Carrosserieschaden. Hagelschaden- wie auch Parkschaden-Reparaturen führen wir wenn möglich mit der Drücktechnik aus. In unserer eigenen Carrosserielackiererei arbeiten wir mit wasserbasierenden, umweltfreundlichen Farben.

Unsere Kunden schätzen vor allem unsere Fachkompetenz, Flexibilität, Verlässlichkeit und unser vorzügliches Preis-/Leistungsverhältnis. Stellen Sie uns ruhig auf die Probe. Die Schadenabwicklung mit der Versicherung erledigen wir selbstverständlich ebenfalls für Sie.

Wir sind Ihr Partner rund um's Auto.



Carrosserie Zäch GmbH
Hämmerli 7
8855 Wangen SZ
Tel. 055 460 18 46
www.carrosserie-zaech.ch

In Thalwil läuft vieles rund

Dass Volvos in Schweden gebaut werden, weiss jedes Kind. Dass Volvo seit jeher als Inbegriff für automobiler Sicherheit steht auch. Wer heute einen Volvo fährt, tut dies aus Überzeugung. Umfragen zeigen: Wer sich einmal für einen Volvo entschieden hat, der bleibt der Marke treu. Oftmals ein Leben lang.

schätzen. Ganz besonders in der Schweiz, wo schon immer viel Wert auf Sicherheit, Zuverlässigkeit, Nachhaltigkeit und Werterhalt gelegt wird.

Thalwil, Seestrasse 47

Auch wenn es um Distanzen geht, ist die Schweiz ein Sonderfall. Bei uns legt man viel Wert aufs Regionale. Man schätzt es sehr, wenn im eigenen Umfeld alles erhältlich ist. Dies sei ein entscheidender Vorteil, den sich die Kundinnen und Kunden der Park Garage Thalwil AG nicht nehmen lassen wollen. Eine Volvo Garage, voll zertifiziert, d.h. mit allem ausgerüstet, was man von einer Volvo Garage erwarten kann – das kommt gut an. Zudem schätzen die Menschen hier das regionale Gewerbe. Vielmehr als anderswo. Man kauft dort ein, wo man lebt; weniger dort, wo man lange Wege auf sich nehmen muss. Die Seestrasse 47 in Thalwil ist auch deshalb eine beliebte Adresse.

Mit der Zeit gehen, am Ball bleiben

Michael Tschopp von der Park Garage Thalwil AG sagt's so: «Selbstverständlich müssen wir die Bedürfnisse unserer Kundschaft aufnehmen, neuen Ansprüchen gerecht werden. Nicht nur was unser breites Modell-Angebot betrifft, sondern besonders auch punkto Service, Lieferfristen und einer angenehmen unaufdringlichen Präsentation von allem, was wir zu bieten haben. Unsere Kunden und alle Menschen, die sich für einen Volvo von uns interessieren, sollen sich bei uns in Ruhe umsehen können. Wir wollen immer für alle da sein, aber wir wollen nie jemanden drängen. Mit dieser Einstellung sind wir sehr gut gefahren. Auch deshalb haben wir gerade jetzt viel in unseren neuen Showroom investiert und unsere Werkstatt komplett neu gebaut. Damit wir nicht nur technisch auf der Höhe der Zeit bleiben, sondern allen, die zu uns kommen, ein besonders schönes Erlebnis bieten können.



Wieso? Das haben wir Michael Tschopp, Geschäftsführer der Park Garage Thalwil AG an der Seestrasse 47, gefragt. Seine Antwort ist simpel und überzeugt. «Es gibt heute nur noch wenige Fahrzeuganbieter, die so unverwechselbar zu ihrer Geschichte, zu ihrem Erbe und zu Tradition samt Innovation stehen, wie das Volvo schon immer getan hat. Man mag es bedauern oder als unerheblich abtun, aber es ist schon so, dass das Unverkennbare, das Individuelle, das Besondere auf unseren Strassen immer mehr verschwindet. Wer kann heute noch auf Antrieb sagen, welche Automarke einen als Gegenverkehr kreuzt. Wohl die wenigsten.»

Ein Volvo bleibt ein Volvo

Ein Volvo ist heute noch unverwechselbar als Volvo erkennbar. Klar, hat sich seine Design-Sprache über die Jahrzehnte weiterentwickelt. Aber es ist Volvo immer gelungen, Volvo zu bleiben. Dies ist vielleicht ein Grund, wieso so viele Fahrerinnen und Fahrer sich für diese Marke entscheiden. Und deren Vorzüge



THE X3

PLUG-IN-HYBRID

Auto-Steiner AG
8645 Rapperswil-Jona
auto-steiner-ag.ch

#joyelectrified by 



Schlafstörungen senken die Lebensqualität



Die nachts abgeleiteten Körpersignale werden heute kabellos mittels Bluetooth in den Überwachungsraum übermittelt.

Zentrum für Schlafmedizin AG, Zollikon/Zürich – das ambulante Zentrum für Diagnostik, Beratung und Therapie hilft bei allen Schlafstörungen und schlafbedingten Tagesbeschwerden.

Schlafstörungen und Tagesschläfrigkeit gehören heute zu den häufigsten Ursachen reduzierter Lebensqualität und eingeschränkter Leistungsfähigkeit. Rund ein Viertel der Bevölkerung leidet zeitweise unter Problemen im Zusammenhang mit dem Schlaf und über 10 Prozent klagen über chronisch gestörten Schlaf. Wegen schläfrigkeitsbedingten Unfällen, Erschöpfung und weniger Arbeitsleistung verursachen unbehandelte Schlafstörungen dem Gesundheitswesen und der Gesellschaft hohe Kosten. «Trotz allem wird dem Schlaf in der Medizin und in der heutigen Gesellschaft nur wenig Beachtung geschenkt», sagt Daniel Brunner, Leiter des Zentrums für Schlafmedizin. Der Mensch verbringt einen grossen Teil seines Lebens im Schlafzustand. Aus der Forschung ist bekannt, dass erholsamer Schlaf für eine gute Gesundheit wichtig ist.

Schlafkultur leidet

Viele Werte befinden sich im Wandel. Neben der Esskultur leidet vor allem die Schlafkultur unter den modernen Arbeitszeitmodellen und dem hektischen und oft pausenlosen Berufsalltag. Als Folge davon treten Übermüdung und Erschöpfungszustände auf, die sich ungünstig auf die Qualität des Nachtschlafs auswirken, sagt der Spezialist für Schlafmedizin.

Regeln für einen besseren Schlaf:

- Schlafen Sie nur so viel, wie Sie benötigen, um am nächsten Tag erfrischt zu sein.
- Wer morgens immer zur gleichen Zeit mit dem Wecker aufsteht, unterstützt den 24-Stunden-Rhythmus der inneren Uhr.
- Sehen Sie nachts nie auf die Uhr! Das Verfolgen der Uhrzeit führt zu Frustration und vermehrter Erinnerung an Wachzeiten.
- Nehmen Sie Mahlzeiten regelmässig ein. Ein Hungergefühl oder ein zu voller Magen kann den Schlaf stören.
- Machen Sie keine langen Einschlafversuche. Stehen Sie bei nervöser Wachzeit auf und sitzen Sie mit einer Lektüre an einen Tisch, bis Sie wieder schläfrig sind.
- Wer regelmässig ein Schlafbedürfnis im Verlauf des Tages verspürt, soll sich – geplant mit einem Timer – zu einer kurzen Auszeit für 10–20 Minuten hinlegen.

Daniel Brunner spricht von über 80 verschiedenen Störungen des Schlafs. Darunter sind mehrere Diagnosen mit Schlaflosigkeit oder übermässiger Schläfrigkeit zu finden, auch verschiedene Atem- und Bewegungsstörungen im Schlaf, Probleme mit dem Schlafrhythmus sowie störende Verhaltensweisen im Schlaf wie Schlafwandeln, Schnarchen, Zähneknirschen, Sprechen im Schlaf, Bettnässen, Beinkrämpfe und Alpträume. Neben den genannten Schlafstörungen gibt es auch Schlafprobleme, die im Rahmen medizinischer oder psychiatrischer Erkrankungen entstehen. Diese können sich aber nach wenigen Wochen zu einem selbständigen Leiden mit eigener Dynamik entwickeln und deshalb bestehen bleiben, auch wenn die auslösenden Erkrankungen beseitigt sind.

Verschiedene Ursachen

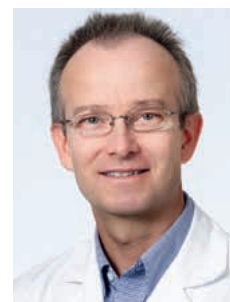
Verschiedenste körperliche oder psychische Erkrankungen wie auch ungesunde Schlafgewohnheiten, Erschöpfung, störende äussere Umstände, emotionale Spannungen, Arbeitsstress, Medikamente, Schichtarbeit oder eine unregelmässige Tagesstruktur können zu Schlafschwierigkeiten führen.

Das Kompetenzzentrum für Schlafmedizin ist spezialisiert auf die Abklärung und Behandlung aller Schlaf-Wach-Beschwerden. Das Wichtigste in der Abklärung ist eine ausführliche Schlafsprechstunde, in welcher alle wichtigen Informationen zum Schlaf systematisch gesammelt werden. Bei Patienten mit Schlaflosigkeit sei eine überwachte Registrierung des Schlafs nur in speziellen Fällen nötig, zum Beispiel wenn körperliche Phänomene oder Beschwerden im Schlaf zur Schlaflosigkeit beitragen, sagt Brunner weiter.

Schlafsprechstunde klärt ab

Aufgrund der ausführlichen Evaluation in der Sprechstunde stellt der Spezialist fest, ob für die genaue Diagnosestellung weitere Untersuchungen notwendig sind. Eine stationäre Hospitalisierung ist für eine Schlafregistrierung in der Nacht sowie für andere Untersuchungen der Schlafmedizin nicht erforderlich. Unsere Therapien für primäre Schlafstörungen erfolgen im Rahmen unserer ambulanten Dienstleistung.

Daniel Brunner wird bei seiner Arbeit unterstützt von einer Neurologin und einer Psychologin, die beide eine mehr als 15-jährige klinische Erfahrung im gesamten Spektrum der Schlaf-Wach-Störungen besitzen. Die fachübergreifende Ausbildung und schlafmedizinische Kompetenz seines Teams ermöglicht eine effiziente Abklärung, Therapie und Triage von Patienten mit jeglichen Formen oder Kombinationen von Schlafproblemen.



Dr. Daniel Brunner



Zentrum für
Schlafmedizin AG

sleepmed.ch

Hirslanden

Forchstrasse 420, 8702 Zollikon

Telefon 043 499 52 11

Fax 043 499 52 10

info@sleepmed.ch

www.sleepmed.ch

WIR BEWERTEN IHRE LIEGENSCHAFT

Kostenlose und unverbindliche Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie

IMMOBILIENBEWERTUNG

Kontaktieren Sie
uns unverbindlich

→ **Exklusiv Immobilien**
Zürcherstrasse 62b
8852 Altendorf SZ
T +41 55 535 76 67
info@exklusiv-immobilien.ch
www.exklusiv-immobilien.ch

GUTSCHEIN,
für eine kostenlose und
unverbindliche Bewertung
Ihrer Liegenschaft

Besuchen Sie uns in Altendorf, Wollerau oder Thalwil

Exklusiv Immobilien – Altendorf SZ
Zürcherstrasse 62b, 8852 Altendorf, T +41 55 535 76 67

Exklusiv Immobilien – Wollerau SZ
Dorfplatz 3, 8832 Wollerau, T +41 44 585 99 19

Exklusiv Immobilien – Thalwil ZH
Zürcherstrasse 66/68, 8800 Thalwil, T +41 44 542 34 34

oder besuchen Sie uns online:
www.exklusiv-immobilien.ch

Bitte ausschneiden

GEPRÜFTER
IMMOBILIEN
SPEZIALIST



Mitglied

SVIT
MAKLERKAMMER

Ihr Immobilienraum?

	3 ½ - 4 ½ Zi. Terrassenwohnungen 8955 Oetwil a.d.L. , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis ab CHF 1'611'000.-, Bezug ab Herbst 2022 www.erlenkönig.ch		3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8309 Birchwil , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.soley-birchwil.ch
	3 Zimmer Mietwohnung 8708 Männedorf , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Miete ab 2'750.- p/Mt., NK 190.-, Bezug nach Verein. www.loft-neugut.ch		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8152 Glattbrugg , Ramona Schiesser Tel. 044 316 13 21 Preis ab CHF 1'341'000.-, Bezug ab Herbst 2022 www.glattwies.ch
	3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8457 Humlikon , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/		5 ½ Zi. Eigentumswohnung 8111 Pfaffikon , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Sorry, es sind leider alle Wohnungen reserviert ! Preis 1'933'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.luckenholz.ch
	5 ½ Zi. Eigentumswohnung 8332 Rumlikon , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis CHF 1'007'300.-, Bezug ab Winter 2021/22 www.grueens-doerfli.ch		3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8308 Illnau , Paul Späni Tel. 052 338 07 09 Preis ab CHF 1'136'000.-, Bezug auf Anfrage www.vistacasa.ch
	5 ½ Zi. Doppel-Einfamilienhaus 8333 Rumlikon , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Sorry, es sind leider alle Einheiten reserviert ! Preis CHF 1'299'200.-, Bezug ab Winter 2021/22 www.grueens-doerfli.ch		3 ½ Zi. Eigentumswohnung 8476 Seuzach , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Sorry, es sind leider alle Wohnungen reserviert ! Preis CHF 991'000.-, Bezug auf Anfrage www.birch-seuzach.ch
	7 ½ Zi. Doppel-Einfamilienhäuser 8013 Ottenbach , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Sorry, es sind leider alle Einheiten verkauft ! Preis ab CHF 1'521'000.-, Bezug ab Winter 2021/22 www.nidolino-ottenbach.ch		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8545 Rickenbach/ZH , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/
	3 ½ und 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8136 Thalwil-Gattikon , Ramona Schiesser Tel. 044 316 13 21 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/		3 ½ - 5 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8104 Stadel/Winterthur , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 «Denkmalpflege Winterthur verhindert eine zonenkonforme Überbauung» Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/
	5 ½ Zi. Eigentumswohnung 8434 Weisslingen , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Sorry, es sind leider alle Einheiten reserviert ! Preis ab CHF 1'377'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.paradislig.ch		4 ½ Zi. Terrassenwohnung 8103 Unteringstringen , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis CHF 1'873'000.-, Bezug ab Frühling 2021 www.sparrenberg.ch
	3 ½ - 5 ½ Zi. Wohnungen, 4 ½ - 6 ½ Zi. DEFH 8127 Aesch-Maur , Ramona Schiesser Tel. 044 316 13 21 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.chridlerpark.ch		4 ½ Zi. Eigentumswohnung 8493 Saland , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Sorry, es sind leider alle Wohnungen verkauft ! Preis CHF 673'400.-, Bezug nach Vereinbarung www.ammuelibach.ch
	7 ½ Zi. Einfamilienhäuser inkl. Parkierung 8458 Mettlen , Rolf Flacher Tel. 052 338 07 09 Sorry, es sind leider alle Einheiten verkauft ! Preis ab CHF 1'090'000.- zzgl. Parkierung, Bezug auf Anfrage www.calmacasa.ch		2 ½ - 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8615 Wermatswil , Ramona Schiesser Tel. 044 316 13 21 Preis CHF 1'071'000.-, , Bezug auf Anfrage www.solevista.ch
	3 ½ Zi. Gartenwohnung 8615 Wermatswil , Ramona Schiesser Tel. 044 316 13 21 Preis CHF 1'363'000.-, Bezug Frühling 2022 www.leuberg.ch		Haben Sie ein Grundstück auf dem Immobilienräume verwirklicht werden können? Melden Sie sich bei unserem Chef 👍 ulrich.koller@lerchpartner.ch oder per Telefon 052 235 80 00.
	2 ½ - 4 ½ Zi. Eigentumswohnungen 8610 Uster , L. Garcia Navarro Tel. 044 316 13 42 Preis auf Anfrage, Bezug auf Anfrage www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/		

Alle Objekte im Überblick:

www.lerchpartner.ch/Immobilienraum/

Lerch & Partner
GENERALUNTERNEHMUNG AG
LerchPartner 



Zürcherstrasse 124 Postfach 322
8406 Winterthur
Telefon 052 / 235 80 00

Wir nehmen an den folgenden
Immobilienmessen teil:



SVIT Immobilien-Messe in Zürich
1. - 3. Oktober 2021, Lake Side Zürich

Stand Juni 2021